

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 **FIMAP**<sup>®</sup>



MMx

ED. 12-2011

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

---

## CATALOGO RICAMBI

### INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

### MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## SPARE PARTS CATALOGUE

### INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

### HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

### INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

## SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

### COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

## ERSATZTEILKATALOG

### EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

### BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

## CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

### INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comiteante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO  
SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE  
SIMBOLE DANS LE CATALOGUE  
SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG  
SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

## SOMMARIO

### SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

<b>PAG. 06</b>	<b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MMx43 B-BT</b> SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 08</b>	<b>PREM BASAMENTO SPAZZOLE MMx43 B-BT</b> SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 10</b>	<b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MMx50 B-BT</b> SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 12</b>	<b>PREM BASAMENTO SPAZZOLE MMx50 B-BT</b> SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 14</b>	<b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MMx52 B-BT</b> SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 16</b>	<b>PREM BASAMENTO SPAZZOLE MMx52 B-BT</b> SINGLE BRUSH BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO
<b>PAG. 20</b>	<b>GRUPPO TELAIO MMx B 2011</b> FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / GRUPPE RAHMEN / GRUPO BASTIDOR
<b>PAG. 22</b>	<b>GRUPPO TELAIO MMx Bt 2011</b> FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / GRUPPE RAHMEN / GRUPO BASTIDOR
<b>PAG. 26</b>	<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=680 MMx B-BT</b> SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO
<b>PAG. 28</b>	<b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO MMx B-BT 2011</b> SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / SAUGFUSSBETÄTIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
<b>PAG. 30</b>	<b>GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE MMx B-BT</b> SOLUTION TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS EAU PROPE / LAUGENTANKE / GRUPO TANQUES SOLUCION
<b>PAG. 32</b>	<b>GRUPPO SERBATOIO RECUPERO MMx B-BT</b> RECOVERY TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS EAU SALE / SCHMUTZVASSERTANKE / GRUPO TANQUES AGUA SUCIA
<b>PAG. 34</b>	<b>GRUPPO ASPIRAZIONE MMx B-BT</b> SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION
<b>PAG. 36</b>	<b>IMPIANTO IDRICO MMx 43-50 B-BT</b> WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA
<b>PAG. 38</b>	<b>IMPIANTO IDRICO MMx 43-50 B-BT DS</b> WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA
<b>PAG. 42</b>	<b>IMPIANTO IDRICO MMx52 B-BT</b> WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA
<b>PAG. 44</b>	<b>IMPIANTO IDRICO MMx52 B-BT DS</b> WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA
<b>PAG. 48</b>	<b>GRUPPO MANUBRIO MMx B 2011</b> ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR.
<b>PAG. 52</b>	<b>GRUPPO MANUBRIO MMx B DS 2011</b> ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR.
<b>PAG. 56</b>	<b>GRUPPO MANUBRIO MMx Bt 2011</b> ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR.
<b>PAG. 60</b>	<b>GRUPPO MANUBRIO MMx Bt DS 2011</b> ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANDE ELECTRIQUES. / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR.
<b>PAG. 64</b>	<b>GRUPPO CARICABATTERIA MMx B-BT</b> ACCESSORIES ASSEMBLY / GROUPE DE ACCESSOIRES / GRUPPE ZUBEHORTEILE / GRUPO ACCESORIOS.

---



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO MMX 43B MOT. FIL.**

BRUSH BASE ASSEMBLY

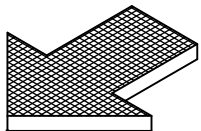
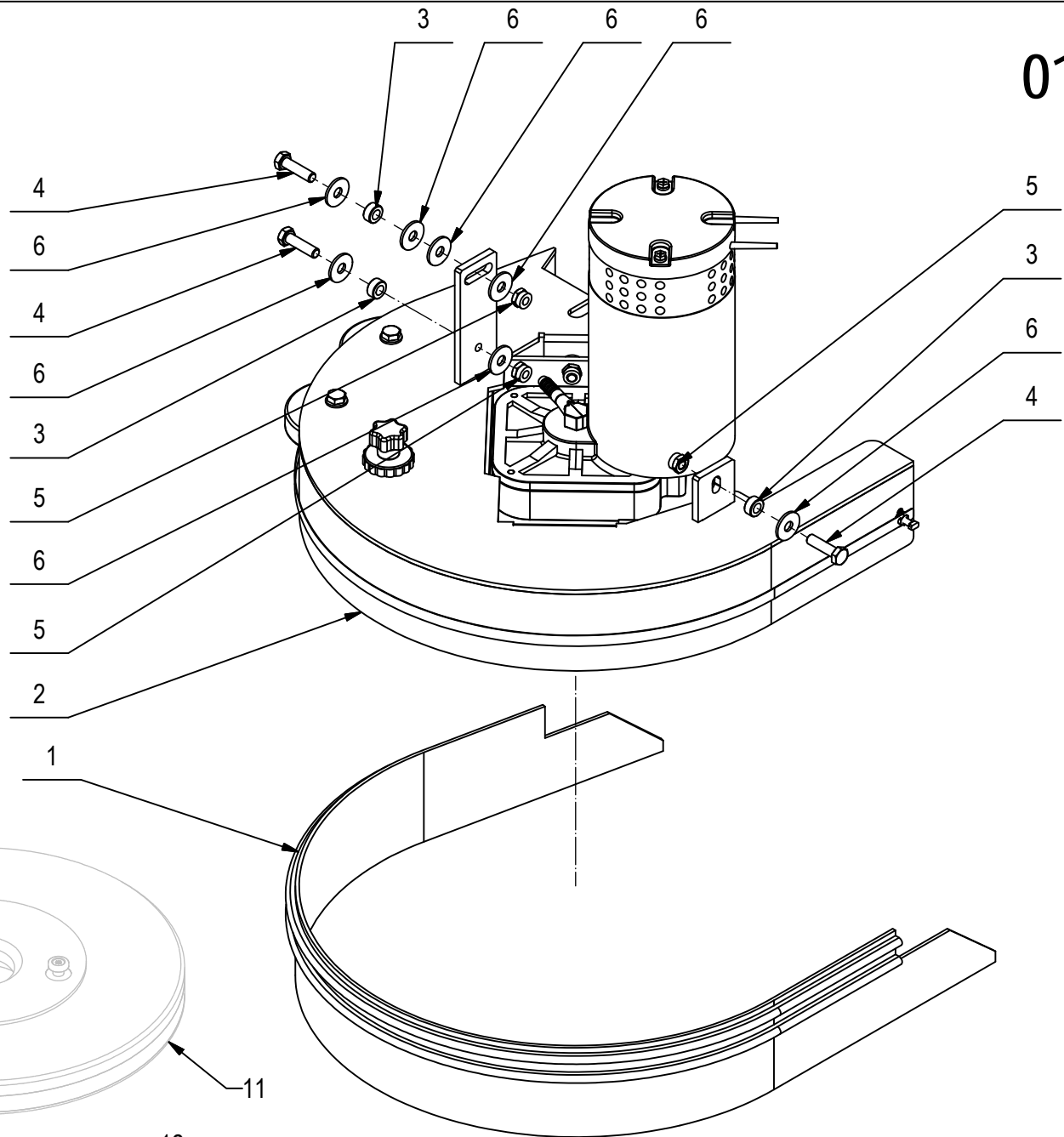
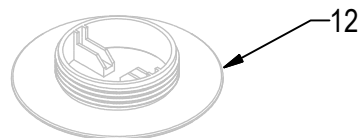
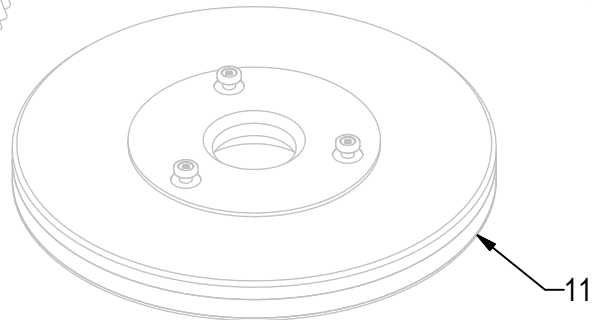
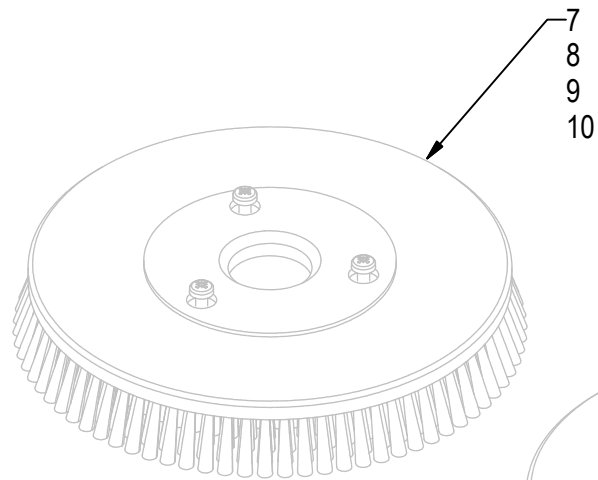
GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

211015754 | →

01



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO MMX 43B MOT. FIL.****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	209678	1	PARASPRUZZI L=1190 H=85	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	217663	1	PREM. BASAMENTO MMX 43B MOT. FILETTATO	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLO
3	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	414309	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	414310	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
9	414311	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
10	414312	1	SPAZZOLA D=420 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
11	405507	1	DISCO TRASC D=420 H=60	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
12	410572		CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK





**CR-01A PREM. BAS. MMX 43B MOT. FILETTATO****01A**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	435401	1	LISTELLO PARASPRUZZI L=885	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
2	405708	2	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
3	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	408021	2	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
10	400415	1	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
11	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	206830	1	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
15	408073	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
16	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	408094	2	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
21	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
22	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
24	408981	3	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	428364	1	MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL.	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLET	MOTORREDUCTOR COMPLETO
26.11	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO				
27	415757	2	VITE M5x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	422582	1	FLANGIA D=61 d=19 H=13 NYLON	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
29	217521	1	ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
31	204330	1	SUPPORTO BASAMENTO 17" RAL 7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
32	427905	1	PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
33	409048	1	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
34	410241	1	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
35	204949	1	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-01 GRUPPO BAS. MMX 50B MOT. FILETTATO**

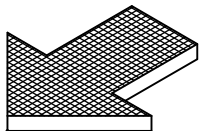
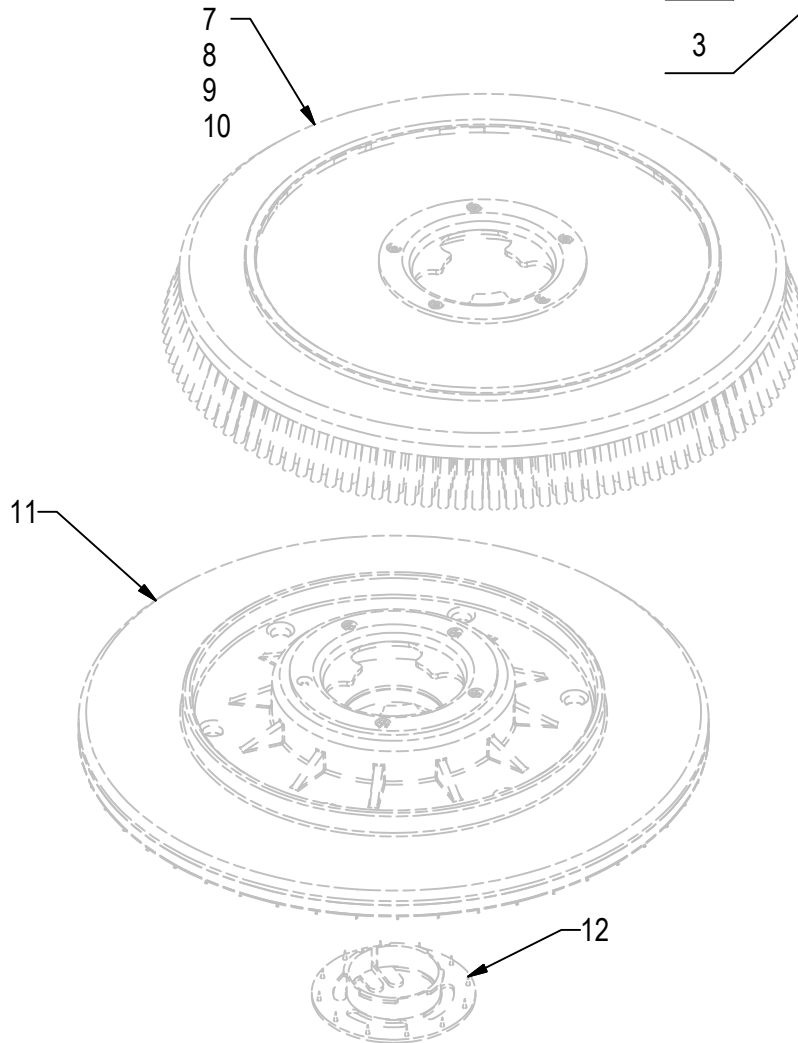
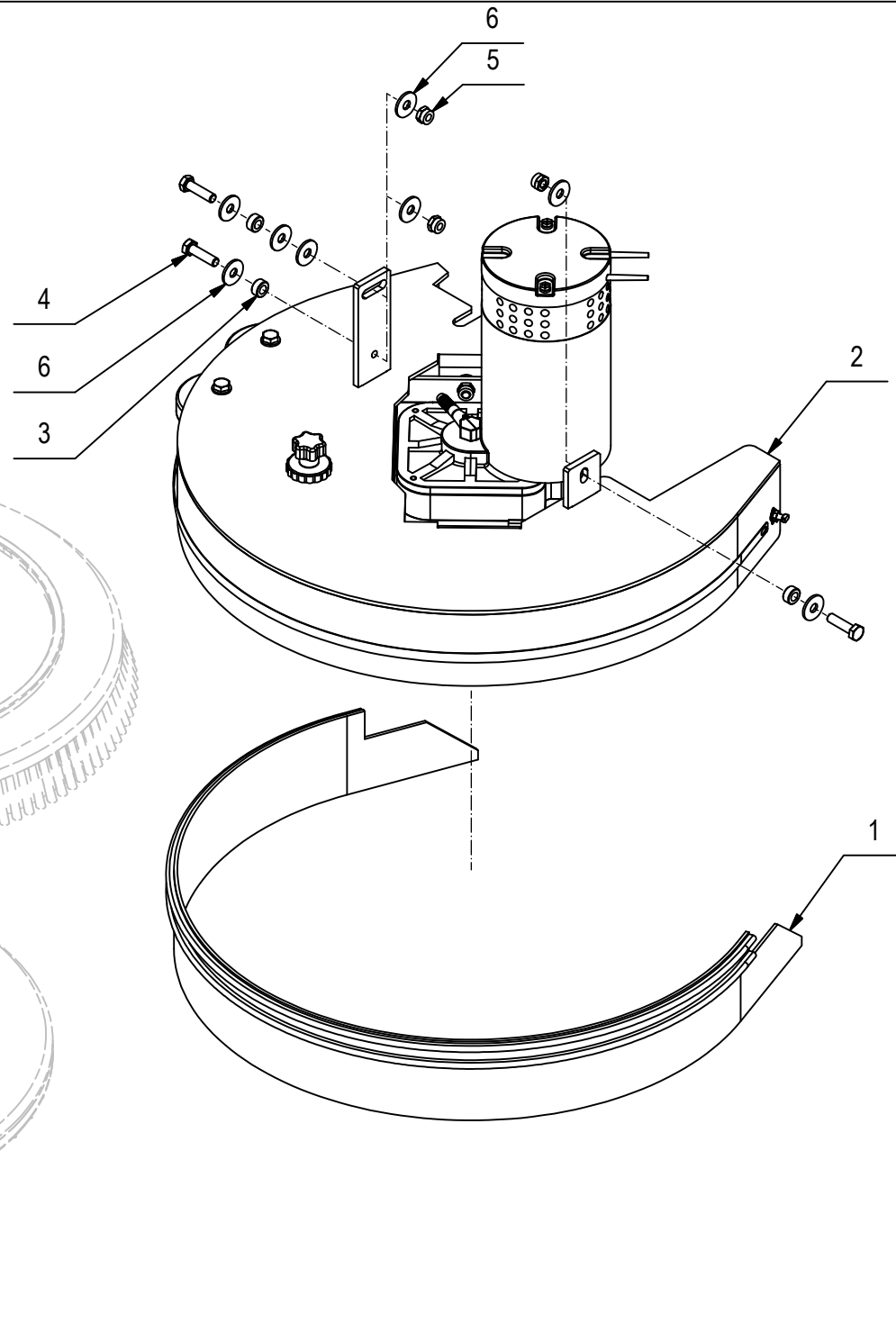
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTEL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



**CR-01 GRUPPO BAS. MMX 50B MOT. FILETTATO****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	213670	1	PARASPRUZZI L=1254 H=85	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	217665	1	PREM. BASAMENTO MMX 50B MOT. FILETTATO	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLO
3	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	427605	1	SPAZZOLA D=485 PPL 0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	427602	1	SPAZZOLA D=485 PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
9	427604	1	SPAZZOLA D=485 PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
10	427708	1	SPAZZOLA D=485 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
11	405542	1	DISCO TRASC D=500	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
12	410572		CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

**CR-01A PREM. BASAMENTO MMX 50B MOT. FIL.**

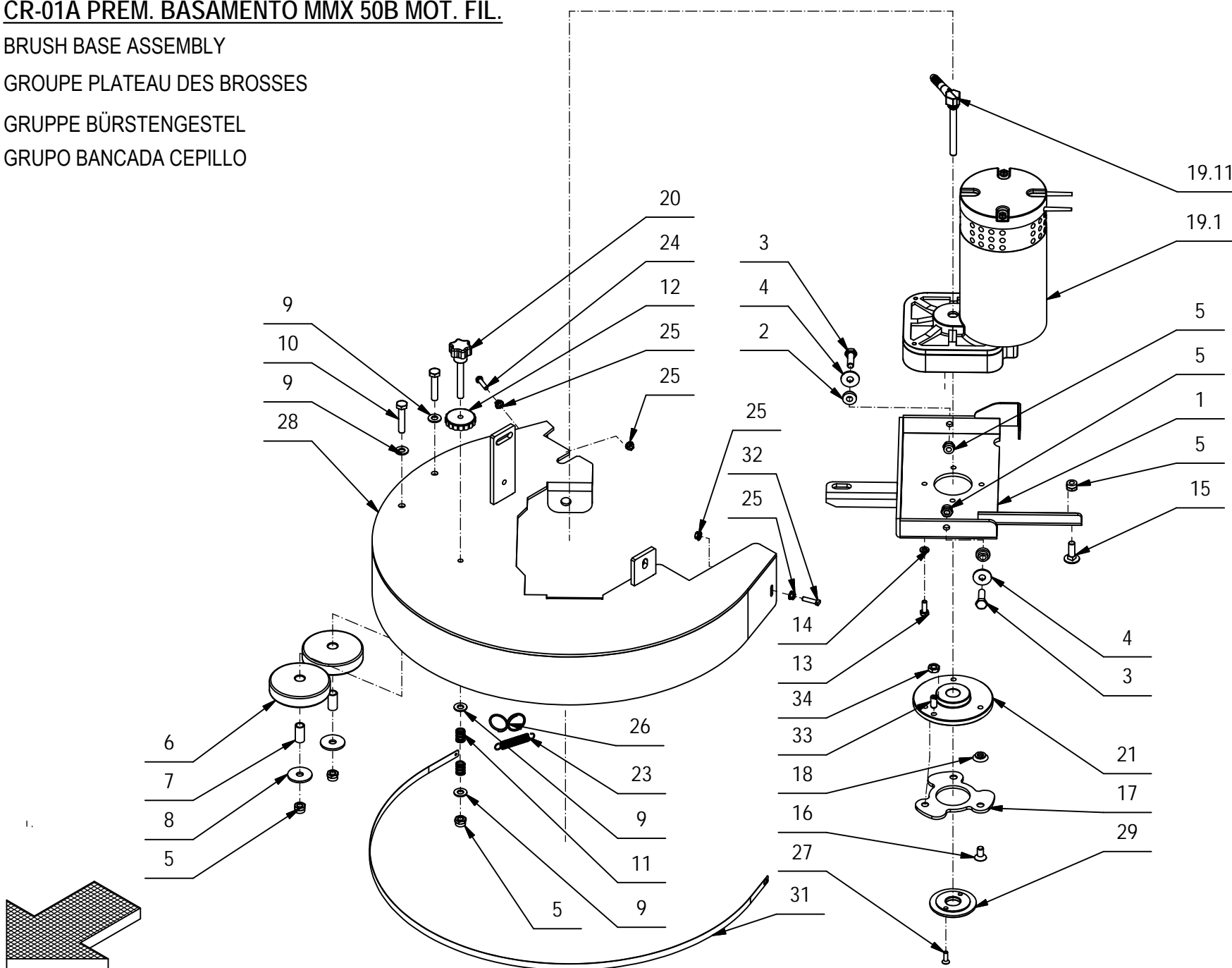
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTEL

GRUPO BANCADA CEPILLO

**01/A**



**CR-01A PREM. BASAMENTO MMX 50B MOT. FIL.****01/A**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE IT	DESCRIZIONE EN	DESCRIZIONE FR	DESCRIZIONE DE	DESCRIZIONE ES
1	206830	1	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
2	408073	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	405708	2	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	408021	2	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408094	2	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
13	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
15	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	415834	3	VITE M8x16 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
18	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
19	428364	1	MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL.	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLET	MOTORREDUCTOR COMPLETO
19.1		1	MOTORE MOTORIDUTTORE 24V 400W 140RPM	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
19.11	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO				
20	410241	1	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
21	217521	1	ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
23	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	400415	1	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
27	408957	2	VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	217028	1	SUPPORTO BASAMENTO 20" RAL7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
29	421355	1	FLANGIA D=61 d=19 H=5,5 NYLON	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
31	415132	1	LISTELLO PARASPRUZZI MAXIMA 500	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
32	204949	1	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	427905	1	PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
34	409048	1	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO MMX 52****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUBG	DESCRIPCION
1	202266	1	PARASPRUZZI ABILA 52 (BASAMENTO 52)	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	202598	1	PREM. BASAMENTO MINNY 520B	BRUSHES BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BURSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLOS
3	405513	2	DISCO TRASCINATORE D.255	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
4	405601	2	SPAZZOLA D.255 PPL 0.3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
5	405602	2	SPAZZOLA D.255 PPL 0.9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
6	405603	2	SPAZZOLA ABRASIVA D.255	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
7	405604	2	SPAZZOLA D.255 PPL 0.6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	409179	5	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	409182	2	ROSETTA 8,5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409834	3	TAPPO SALVAFILETTO DIAM.6.5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON

# CR-01A PREM. BASAMENTO MMX 52

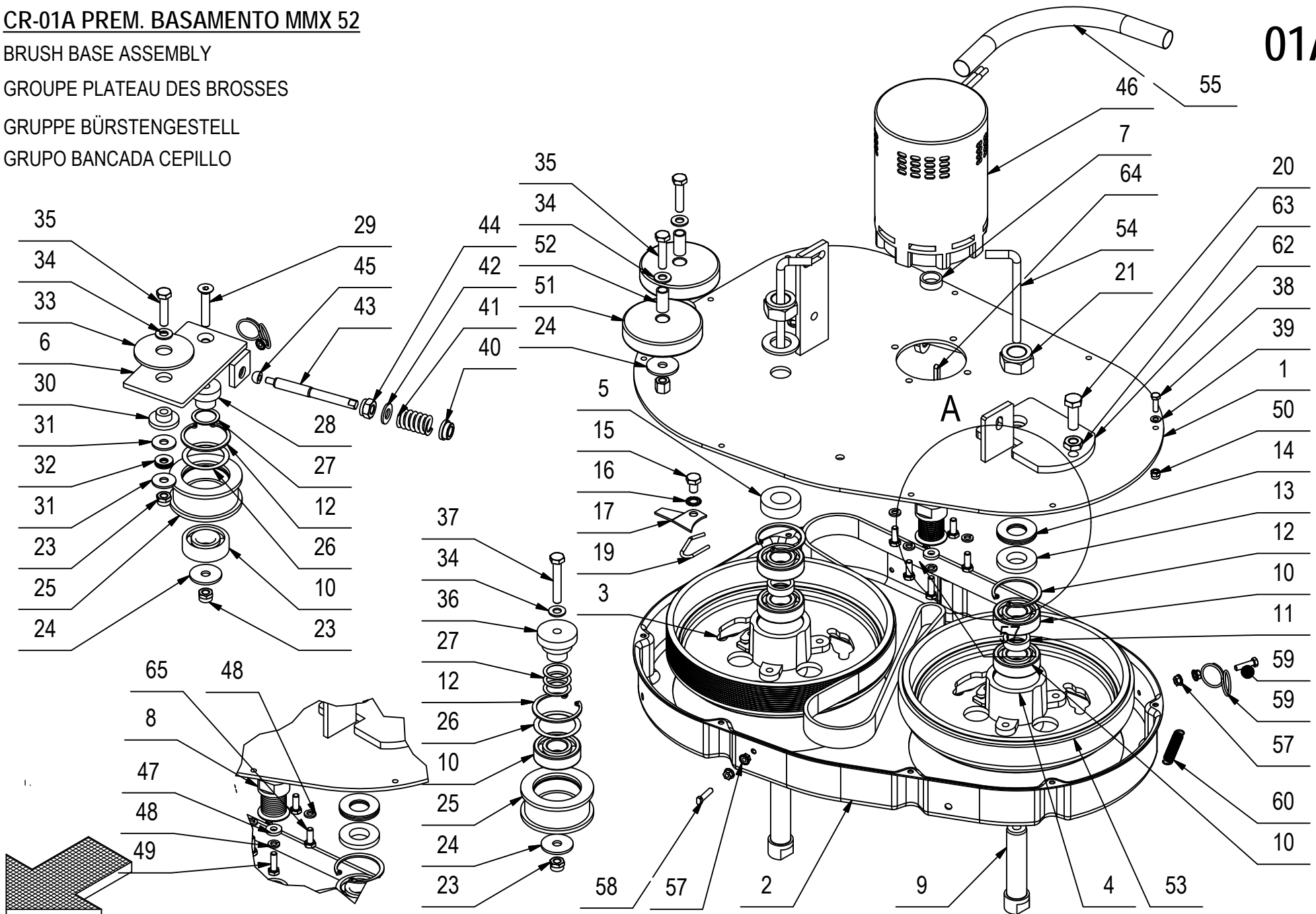
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

# 01A





## CR-01A PREM. BASAMENTO MMX 52

01A

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	202560	BASAMENTO MINNY 520 RAL7016	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
2	1	202556	CARTER BASAMENTO MAXIMA 502	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
3	1	210262	PULEGGIA UNI 9366-13 PJ D=228 S=45	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
4	1	210287	PULEGGIA LISCIA D=228 S=45	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
5	1	204369	DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=14,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
6	1	203267	BRACCIO TENDICINGHIA ABILA	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	1	210117	DISTANZIALE D=22 d=17,1 S=7,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	1	210259	PULEGGIA UNI 9366-10 PJ D=25 S=44,6	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
9	2	400318	ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
10	6	408435	CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	2	210071	DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
12	4	408335	SEEGER I47 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
13	1	210096	DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	2	409226	MOLLA A TAZZA 20x40x2 ZINC	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
15	2	408667	VITE M8X12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	2	409340	ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
17	1	203282	PIASTRINA DI SICUREZZA SX ABILA 52	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGS AUFLAGE	PLAQUETA
18	1	203281	PIASTRINA DI SICUREZZA DX ABILA 52	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGS AUFLAGE	PLAQUETA
19	2	408128	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	1	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	2	409099	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	1	409230	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
23	3	409085	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	4	409180	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
25	2	202519	PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
26	2	409328	SPESSORE RAM 37x47x0,3 DIN 998	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
27	6	409240	SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
28	1	204372	PERNO TENDICINGHIA MOBILE	TIGHTENER PIN	AXE TENDEUR	SPANNER BOLZEN	PERNO TENDEDOR
29	1	408991	VITE M8x45 TPSEI UNI 5933 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408031	BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	BUCHSE
31	2	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
32	2	409343	RONDELLA D.8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
33	1	400320	RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
34	4	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
35	3	408700	VITE M8X35 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	1	204373	PERNO TENDICINGHIA FISSO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
37	1	408692	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	9	407645	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-01A PREM. BASAMENTO MMX 52

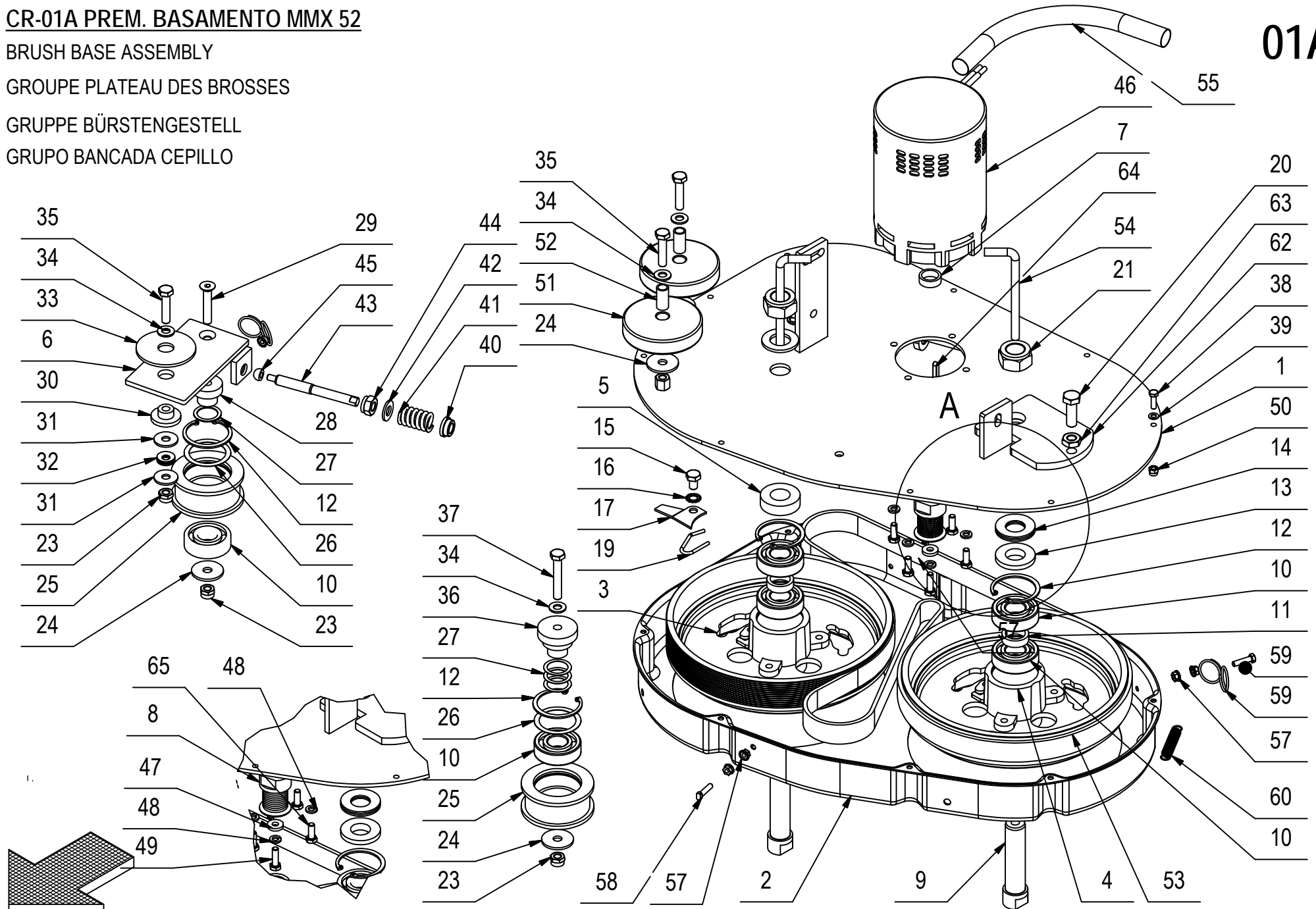
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

# 01A



**CR-01A PREM. BASAMENTO MMX 52****01A**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	9	409150	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	1	408032	BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8 NYLON	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41	1	408091	MOLLA COMPR. 20x3.5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
42	1	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43	1	204368	REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100	ADJUSTER	REGISTRE	DRUCKREGULIERUNG	REGULADOR
44	1	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
45	1	204364	BOCCOLA SFERICA R=6 AVP	BUSHING	BUSHING	BUCHSE	CASQUILLO
46	1	407716	MOTORE MP80S/2 24V 2300G 400W CH	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
47	1	203270	DISTANZIALE D=16 d=6,5 S=3 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
48	5	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
49	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	9	409080	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
51	2	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
52	2	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
53	1	408318	CINGHIA POLY V J10-1651	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
54	2	400875	TUBO D=8 S=1 L=137 RAME	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
55	1	209371	GUAINA DIAM.18x305	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
56	2	400636	LISTELLO PARASPRUZZI SX	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LEISTE LINKS	LISTON IZQUIERDO
57	6	409124	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58	1	204949	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	2	400415	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
60	2	408113	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
61	2	407650	VITE M5X20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	1	206171	PIASTRINA DI REGOLAZIONE ABILA 52	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
63	1	409059	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
64	1	408400	LINGUETTA 5x4,5x20	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
65	4	407664	VITE M6x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-02/05 GRUPPO TELAIO MMX B**

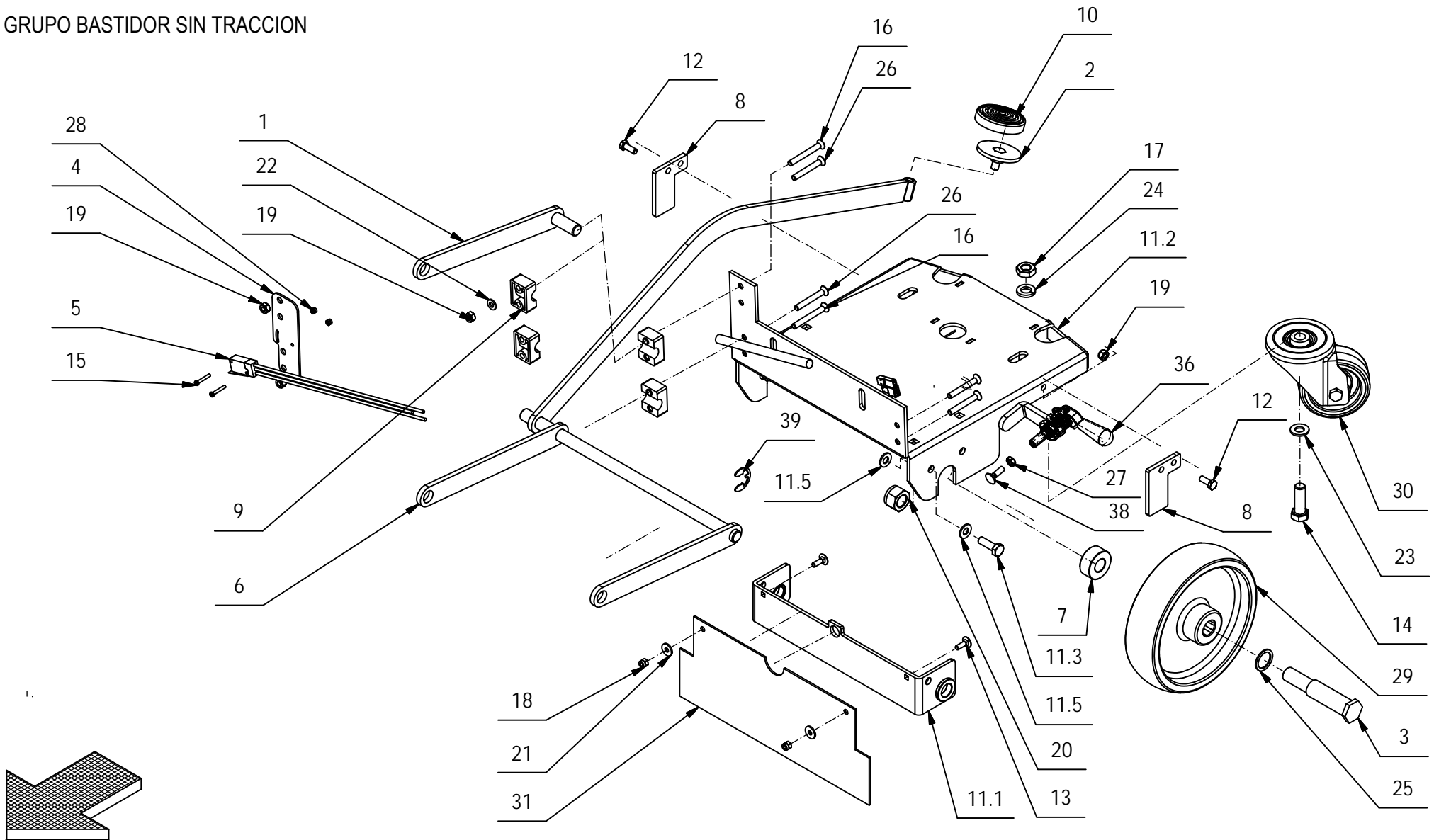
FRAME ASSEMBLY WITHOUT TRACTION

GROUPE DE CHASSIS SANS TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE OHNE ANTRIEB

GRUPO BASTIDOR SIN TRACCION

**02-05**



## CR-02/05 GRUPPO TELAIO MMX B

02-05

POS.	QTA	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENNINGUNG	DESCRIPCION
1	1	206831	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	1	206838	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
3	2	215023	PERNO RUOTE D=20 L=105,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	1	216745	STAFFA FINECORSIA BASAMENTO SPAZZOLE MMX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5	1	216999	MICROINT. ABV1612613 + FASTON	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
6	1	217037	BRACCIO COMANDO BASAMENTO MMX	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	2	217332	DISTANZIALE D=35 d=16 S=15 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	2	220588	FINE CORSA SUPP.PER TERGI PLASTICA MMX	STOP	FIN DE COURSE	ENDANSCHLAG	FIN DE CARRERA
9	6	400321	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
10	1	400773	COPRI PEDALE D56	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
11	1	407637	TELAIO ABILA-MINNY-MMX B	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
11.1	1	216780	SUPPORTO RUOTE MMX-ABILA-MINNY B	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
11.2	1	216950	TELAIO ABILA-MINNY-MMX BT	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
11.3	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.4	2	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11.5	4	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	2	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	2	408614	VITE M5x16 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	1	408746	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	2	408834	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	2	408974	VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	1	409067	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	2	409081	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	10	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	2	409097	DADO M16x15x1,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	2	409152	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
22	6	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	1	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	1	409204	ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ.ASA B27 ZIN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	2	409228	RONDELLA 20x26x1,5 ALLUMINIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	4	415826	VITE M6x45 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	1	415887	DADO M6x4 UNI 5589 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
28	2	415897	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
29	2	420679	RUOTA D=175 L=45 CON RULLINI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
30	1	424462	RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI INOX	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
31	1	427244	GOMMA PARASPRUZZI MMX	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS

# CR-02/05 GRUPPO TELAIO MMX BT

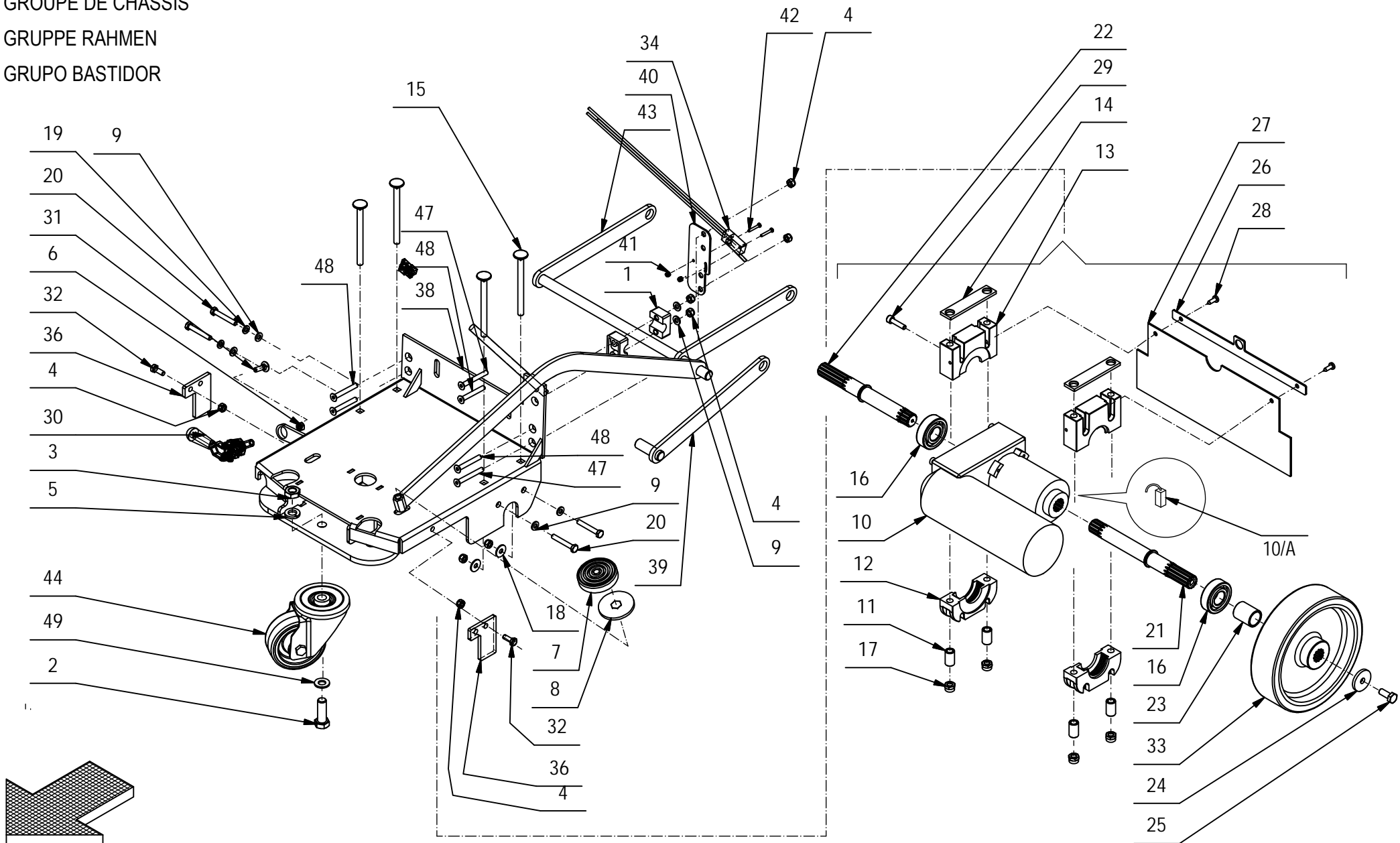
ASSEMBLY FRAME

GROUPE DE CHASSIS

GRUPPE RAHMEN

GRUPO BASTIDOR

# 02-05



## CR-02/05 GRUPPO TELAIO MMX BT

02-05

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	400321	6	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
2	408746	1	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409067	1	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	409082	12	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	409204	1	ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ.ASA B27 ZIN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	400773	1	COPRI PEDALE D56	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
8	206838	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
9	409156	10	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	407551	1	MOTORIDUTTORE 24V 150W 100G	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
10/A	409413	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
11	202466	4	BOCCOLA D=13 d=8,2 S=22 Fe360	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
12	210489	2	SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO HS50	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
13	210488	2	SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO HS50	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
14	216784	2	SPESSORE TELAIO TRAZIONE MMX	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPEJOR
15	427222	4	VITE M8x100 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408435	2	CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
17	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	408660	4	VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	216797	1	SEMIASSE DX MMX	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
22	216811	1	SEMIASSE SX MMX	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
23	216812	2	DISTANZIALE D=25 d=20,2 S=31 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
24	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	216813	1	LAMA GOMMA PARASPRUZZI MMX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
27	427244	1	GOMMA PARASPRUZZI MMX	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
28	408884	2	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408797	2	VITE M6x25 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	427250	1	LEVA FRENO MMX DE.STA.CO.602	BRAKE LEVER	CABLE DE LEVIER	BREMSKABEL	CUERDA PALANCA
31	408620	1	VITE M6x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	412080	2	RUOTA D=175 L=45 SCANALATA DIN 5482	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
34	216999	1	MICROINT. ABV1612613 + FASTON				
36	220588	2	FINE CORSA SUPP.PER TERGI PLASTICA MMX	STOP	FIN DE COURSE	ENDANSCHLAG	FIN DE CARRERA
38	216950	1	TELAIO ABILA-MINNY-MMX BT	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
39	206831	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
40	216745	1	STAFFA FINECORSA BASAMENTO SPAZZOLE MMX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR

# CR-02/05 GRUPPO TELAIO MMX BT

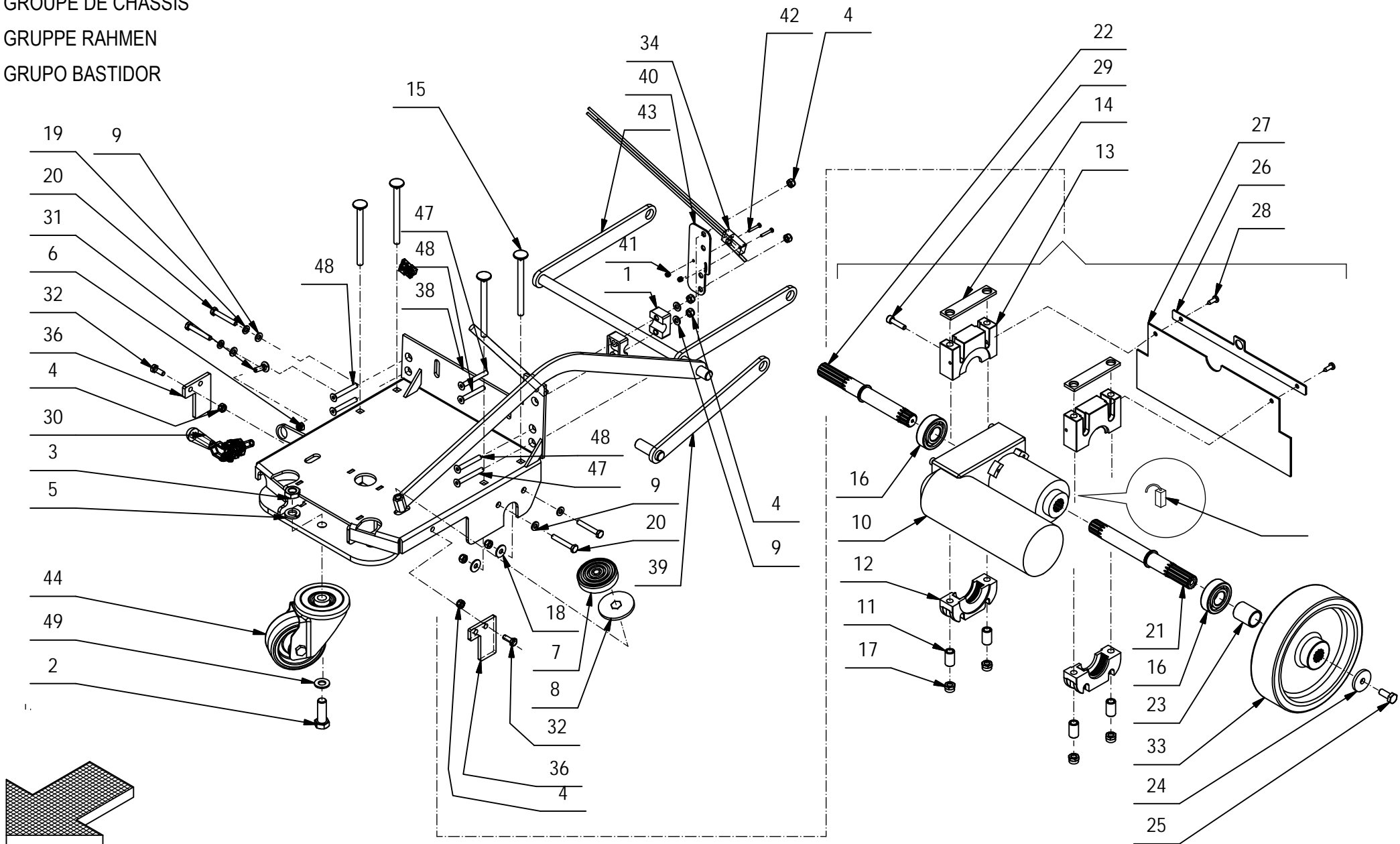
ASSEMBLY FRAME

GROUPE DE CHASSIS

GRUPPE RAHMEN

GRUPO BASTIDOR

# 02-05





**CR-02/05 GRUPPO TELAIO MMX BT****02-05**

POS.	CODICEFINI	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
41	415897	2	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	217037	1	BRACCIO COMANDO BASAMENTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
44	424462	1	RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI INOX	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
47	408974	2	VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	415826	4	VITE M6X45 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	409191	1	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=680**

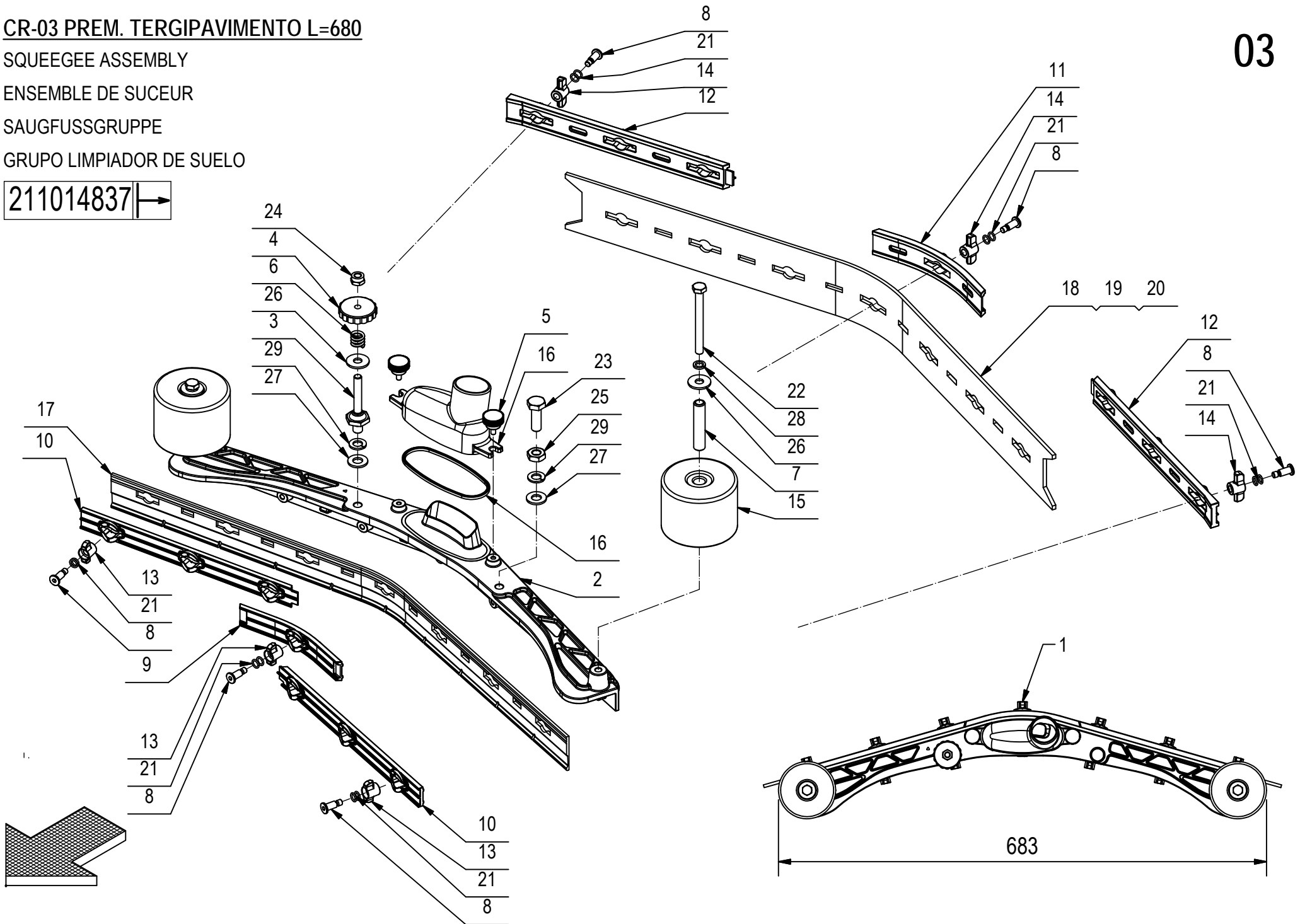
SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

211014837 | →



**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=680****03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220615	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=680	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
2	430940	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
3	219372	1	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
4	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
5	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400				
6	408098	1	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7	411765	2	BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	430903	14	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
10	430945	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
11	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
12	430950	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
13	430954	7	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
14	430955	7	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
15	430956	2	RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60	BUMPER WHEEL	ROUE BUTEE	PUFFER RAD	RUEDA PARACHOQUES
16	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
17	219374	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=690 S=4	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
18	430968	1	GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=750 S=5	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
19	431024	1	GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=750 S=4	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
20	431026	1	GOMMA POST. LATEX H=70 L=750 S=5	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
21	431633	28	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
22	415729	2	VITE M8x80 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408713	1	VITE M10X30 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	415903	1	DADO M10 UNI5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409185	3	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
27	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
28	409187	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
29	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIEBE	ARANDELLA DENTADA

# CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI MMX 2011

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

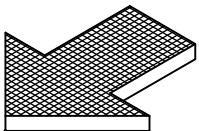
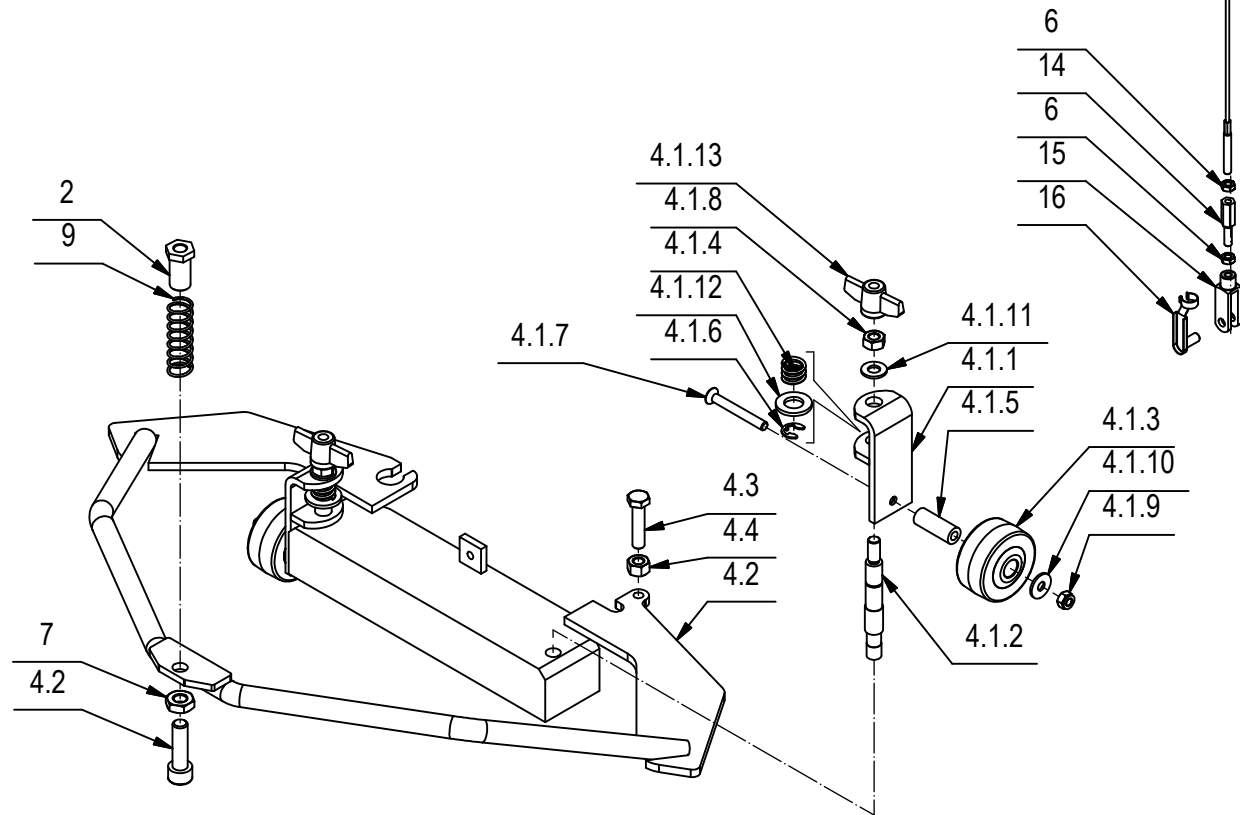
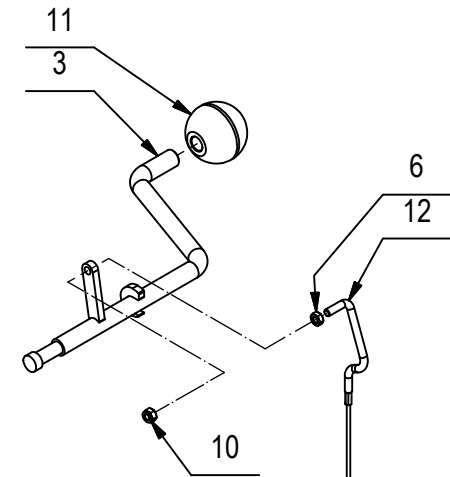
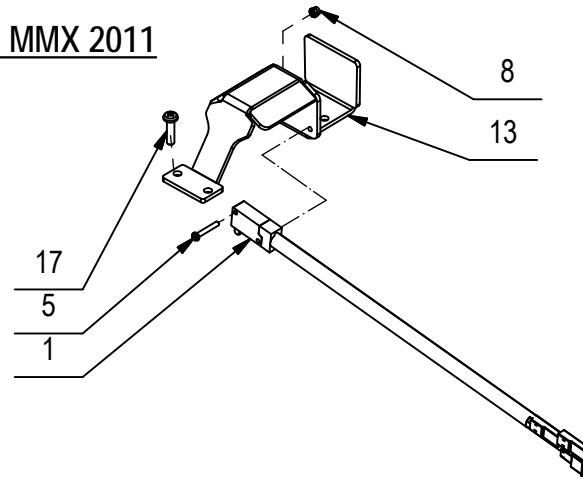
GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

211015750

# 04



## CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI MMX 2011

04

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
2	216820	1	DADO FISSAGGIO ATTACCO TERGI MMX	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
3	217054	1	LEVA COMANDO TERGI MMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	220795	1	PREM. ATTACCO TERGI MMX 2011	SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY	COMMANDE DE SUCEUR	SAUGFUSSBETAETIGUNG	MANDO LIMPIAPAVIMENTOS
4.1	203067	2	PREM. SUPPORTO RUOTA TERGI	SUPPORT WHEEL ASSY	GROUPE SUPPORT ROUE	HALTERUNG RÄDER GRUPPE	GRUPO SOPORTE RUEDA
4.1.1	203289	1	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4.1.2	400724	1	PERNO REGISTRO RUOTINA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4.1.3	405682	1	RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN	IDLE WHEEL	ROUE FOLLE	LOSRAD	RUEDA LIBRE
4.1.4	407625	1	MOLLA COMP. 16x2x13	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4.1.5	407996	1	BOCCOLA D=12 d=6,25 S=32 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4.1.6	408371	1	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
4.1.7	408974	1	VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.1.8	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4.1.9	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4.1.10	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.1.11	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.1.12	409201	1	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.1.13	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
4.2	220581	1	ATTACCO TERGI MMX 2011	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4.3	408678	1	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.4	409052	1	DADO M8x8 UNI 5587 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409038	3	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409059	1	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	411773	1	MOLLA COMP. 17X14X53 D.FILO 1.2 7 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	416781	1	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	425592	1	POMELLO A SFERA D.41 M12x18 INS. OT GAMM	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
12	426374	1	FUNE TERGIPAVIMENTO MX-MEDIA 2009	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
13	435518	1	SUPP. COPERTURA COMANDO TERGI ACCIAIO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14	206813	1	PROLUNGA CAVO COMANDO TERGI SIMPLA	EXTENSION TUBE	TUBE D'EXTENSION	VERLANGERUNGSSTUCK	TUBO DE EXTENSION
15	410458	1	FORCELLA M5 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
16	410466	1	CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA	CLIP	EPINGLE	SPLIT	ESPIGA
17	408506	4	VITE D.5X20 AUTOF. POLI LOCK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE MMX

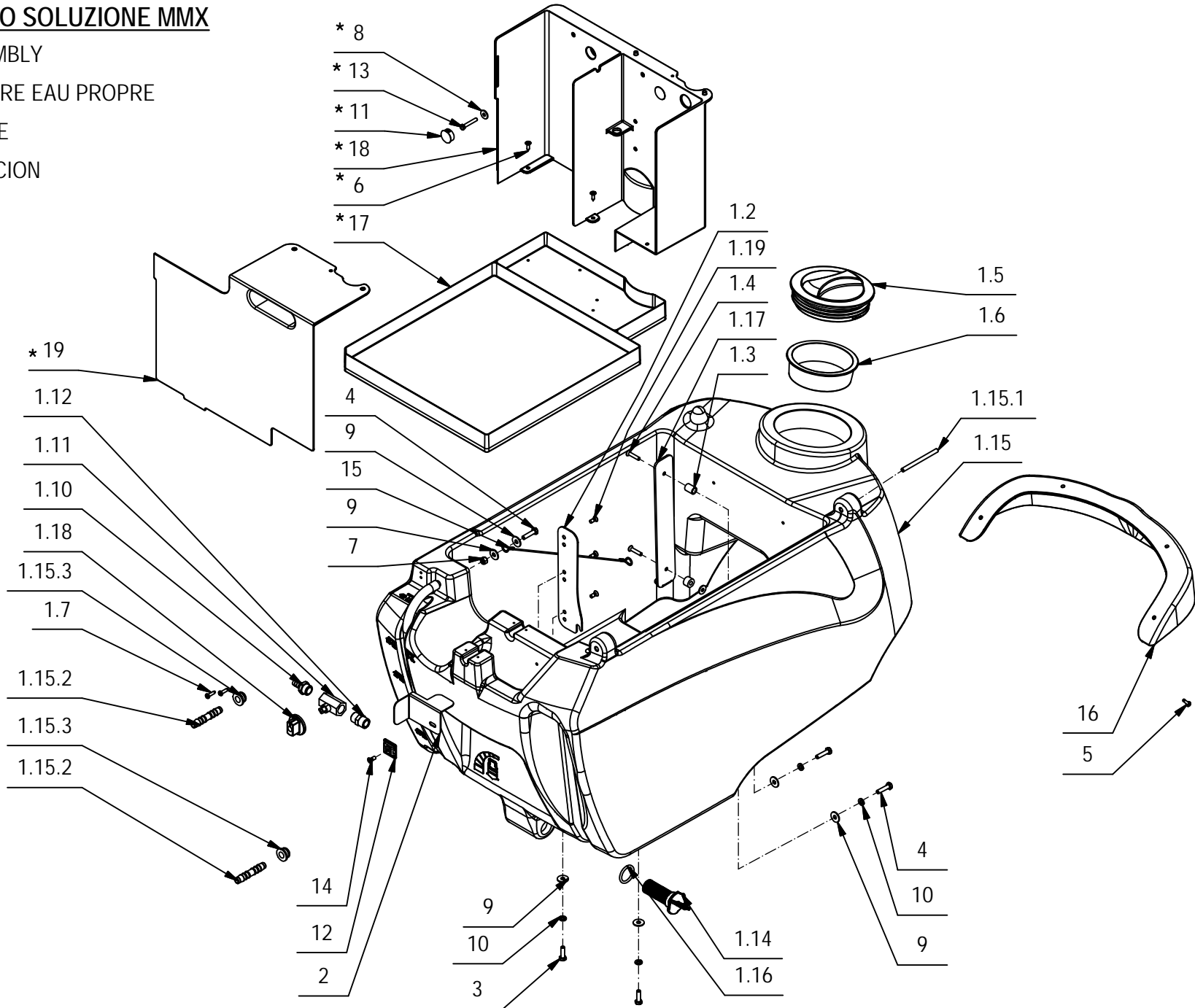
SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE EAU PROPRE

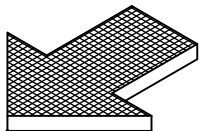
GRUPPE LAUGENTANKE

GRUPO TANQUE SOLUCION

213003309



\* FOR BATTERY ONLY



## GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE MMX

06

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	217040	1	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMX	TANK	TANQUE	TANK	RESERVOIR
1.1	410292	1	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.2	217089	1	STAFFA FERMO BASAMENTO MMX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.3	427680	1	DISTANZIALE D=12 d=8,4 S=16 NYLON				
1.4	408960	2	VITE M5X25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.5	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
1.6	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.7	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	414688	1	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.9	217074	1	TUBO VITREO LIV.H2O MMX D=15 d=10 L=496	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.10	428011	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.11	410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
1.12	410431	1	NIPPLIO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
1.13	409152	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.14	222092	1	FILTRO D=23 H=53 TAPPO 3/4 CON GALLETTO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.15	437600	1	SERBATOIO SOLUZIONE MMX RAL 7016	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
1.15.1	217062	1	PERNO SERBATOI MMX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.15.2	427742	2	RACCORDO DIRITTO NORMAPLAST GS 10	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.15.3	427741	2	GUARNIZIONE D=22 d=11 L=12,5 TIPO PWS10	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.16	424451	1	GUARNIZIONE OR 4100 SILICONE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
1.17	217245	1	STAFFA SERBATOIO MMX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.18	400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.19	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	217291	1	STAFFA FERMO LEVA ATT.TERGI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	407669	3	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408954	5	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW 4.2X16	VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16	STOPSCHRAUBE 4.2X16	TORNILLO AUTOBLOCANTE 4.2X16
7	409039	1	DADO M6x6 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409151	2	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
11	409829	2	TAPPO A SCATTO D.20,6 HEYCO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
12	410327	1	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
13	415716	2	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	415750	1	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	426394	1	FUNE D.2X310 CON OCCHIELLI FISS. MX-SMX	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
16	427610	1	CARTER ANTERIORE MMX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
17	428433	1	VANO BATTERIE MMX	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
18	428434	1	VANO POMPE MMX	SUPPORT PUMP	SUPPORT POMPE	HALTERUNG PUMPE	SOPORTE BOMBA
19	428435	1	COPERCHIO VANO POMPE MMX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA

**GRUPPO SERBATOIO RECUPERO MMX**

RECOVERY TANK ASSEMBLY

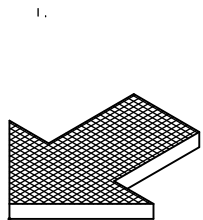
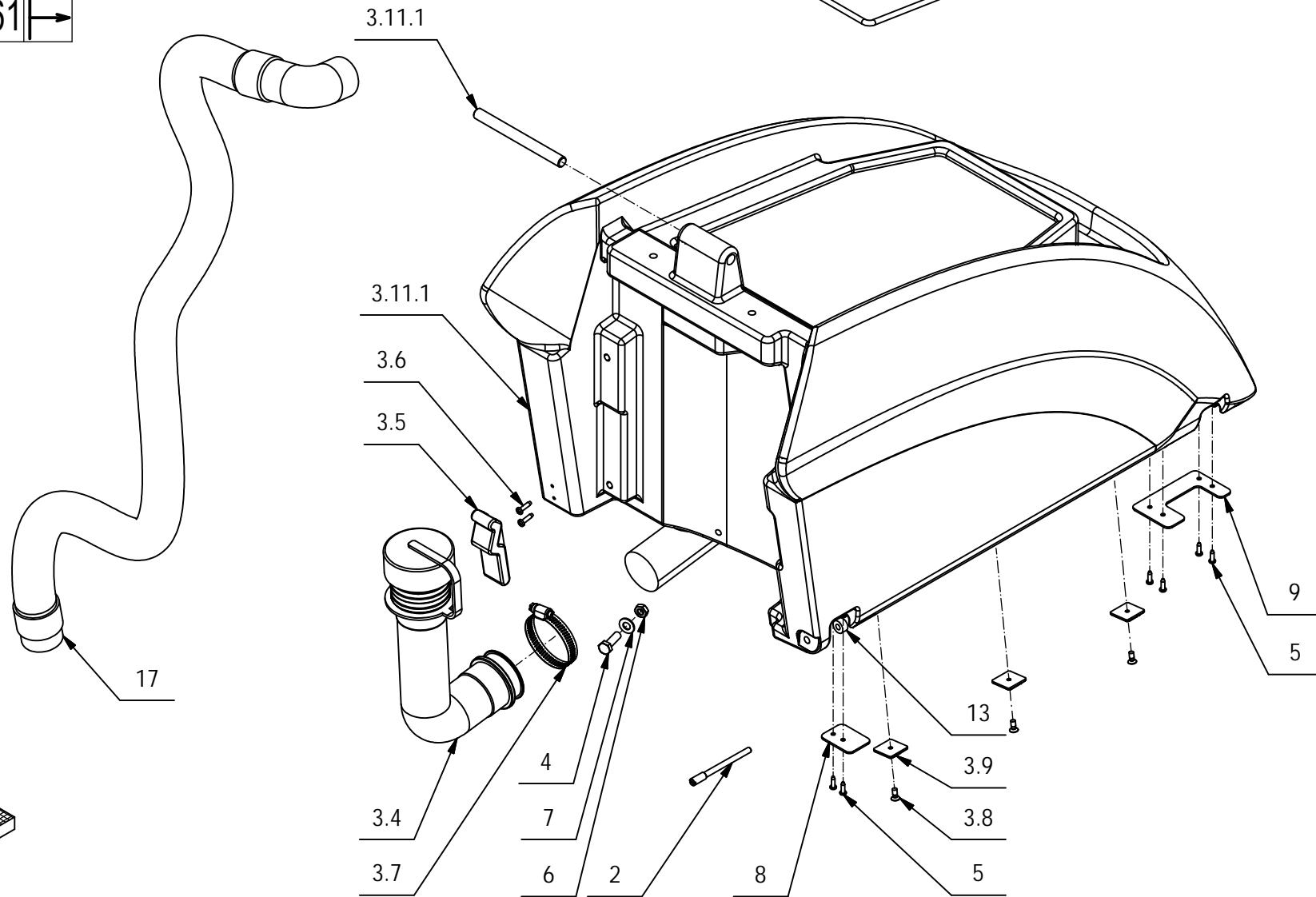
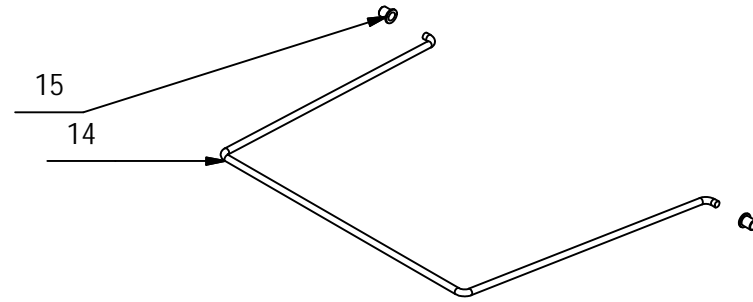
GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE AGUA SUCIA

07

211015561 | →





**GRUPPO SERBATOIO RECUPERO MMX****07**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNEUNUNG	DESCRIPCION
2	217063	1	PERNO FILETTATO SERBATOIO MMX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	217080	1	PREM. SERBATOIO RECUPERO MMX	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWSSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3.4	426382	1	TUBO SCARICO FLEX 2,5X MX	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
3.5	416187	1	CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3.6	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.7	416173	1	FASCETTA A VITE 40-64	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
3.8	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.9	410327	3	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3.11	427670	1	SERBATOIO RECUPERO MMX COMPLETO	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWSSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3.11.1	426383	1	PERNO ROTAZIONE COPERCHIO MX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408871	6	VITE D.3.9x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409188	1	ROSETTA 9x18x1,5 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	427738	1	PIASTRA FISSAGGIO PERNO FILET. MMX	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
9	427739	1	PIASTRA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE MMX	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
10	428810	1	TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304	PIPE	TUBE	ROHR	TUBE
11	410276	4	FASCETTA PLASTICA 4.5X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	209490	1	TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	414689	1	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=7,5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	434383	1	PUNTELLO COPER. ASPIR. MX-SMX	PROP FOR COVER	LEVIER DE COUVERCLE	STÜTZE FÜR ABDECKUNG	PUNTAL CAPOTE
15	434318	2	TAPPO D=12,9 d=9,2 L=11,5 TRASPARENTE	PLUG	BOUCHON	STOSEL	TAPON
16	428810	1	TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304	PIPE	TUBE	ROHT	TUBO
17	432150	1	TUBO DIAM. 38X1310 SPIRALATO CON GOMITO	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION

# CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX

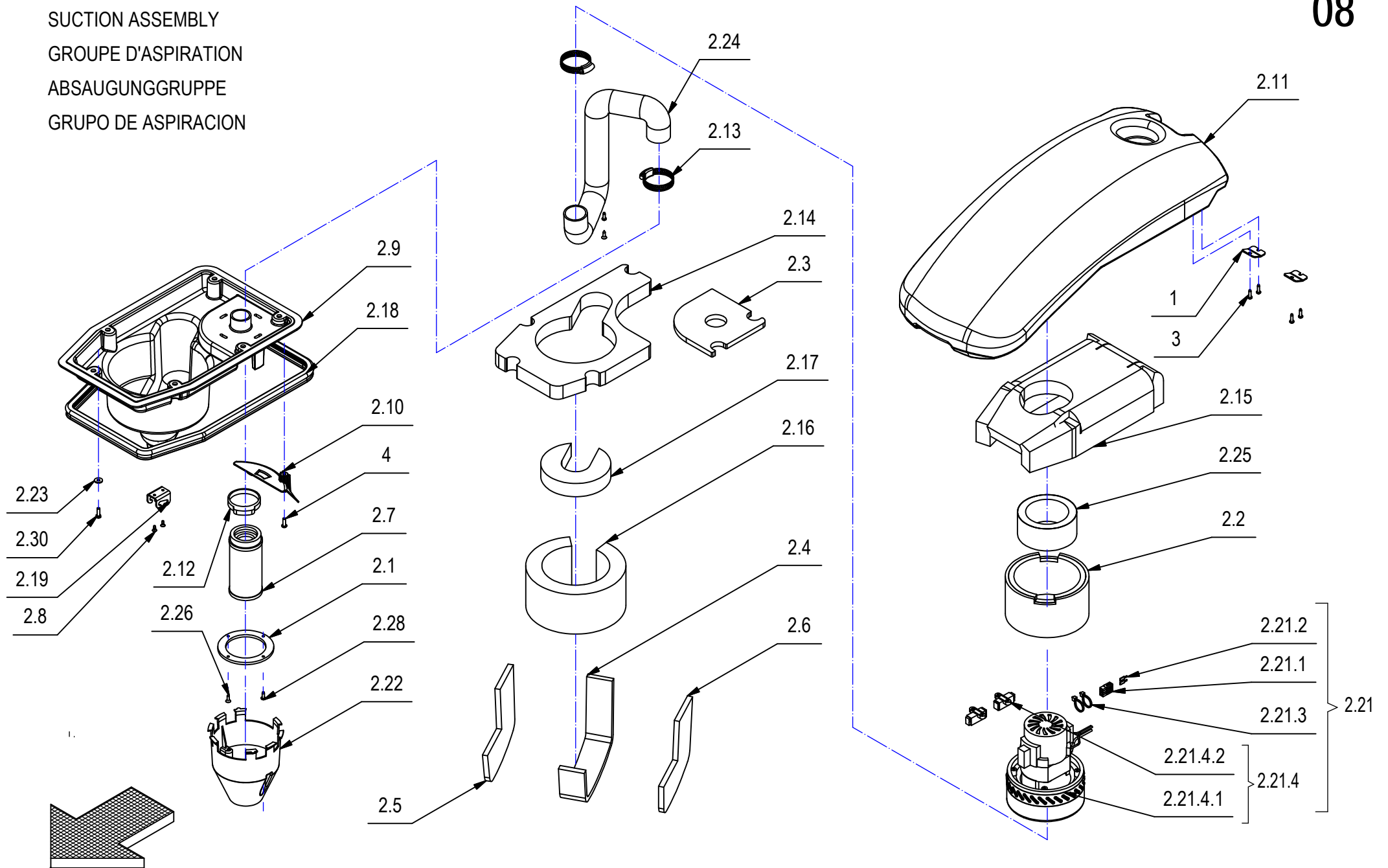
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE D'ASPIRATION

ABSAUGUNGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION

# 08



## CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX

08

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
2	216558	1	PREM. COPERCHIO ASP. MMX-MX-SMX	COVER ASSEMBLY	COUVERCLE COMPLET	DECKEL KOMPLETT	TAPA COMPLETO
2.1	426884	1	ANELLO RINFORZO GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
2.2	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.	ANTINOISE 123.5X155	ANTIBRUIT 123.5X155	SCHALLSCHUTZ 123.5X155	ANTIRUIDO 123.5X155
2.3	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.4	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
2.5	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.6	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.7	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
2.8	415747	2	VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.9	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
2.10	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2.11	426311	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2.12	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.13	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
2.14	426338	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.15	426341	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.16	426340	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.17	426339	1	FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.18	221276	1	GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
2.19	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
2.21	219723	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2.21.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
2.21.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
2.21.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.21.4	430959	1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2.21.4.1		1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2.21.4.2	424210	1	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
2.22	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
2.23	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
2.24	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
2.25	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
2.26	431501	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO 4.2X16
2.28	408879	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.30	407646	5	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	431503	4	VITE AUT. 4.2X16 TCTC - UNI 6954 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	407494	1	MOTORE ASP. 24V H1600-CONV. (AK)	SUCTION MOTOR	MOTEUR D ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION

**CR-09 GRUPPO IDRICO MMX**

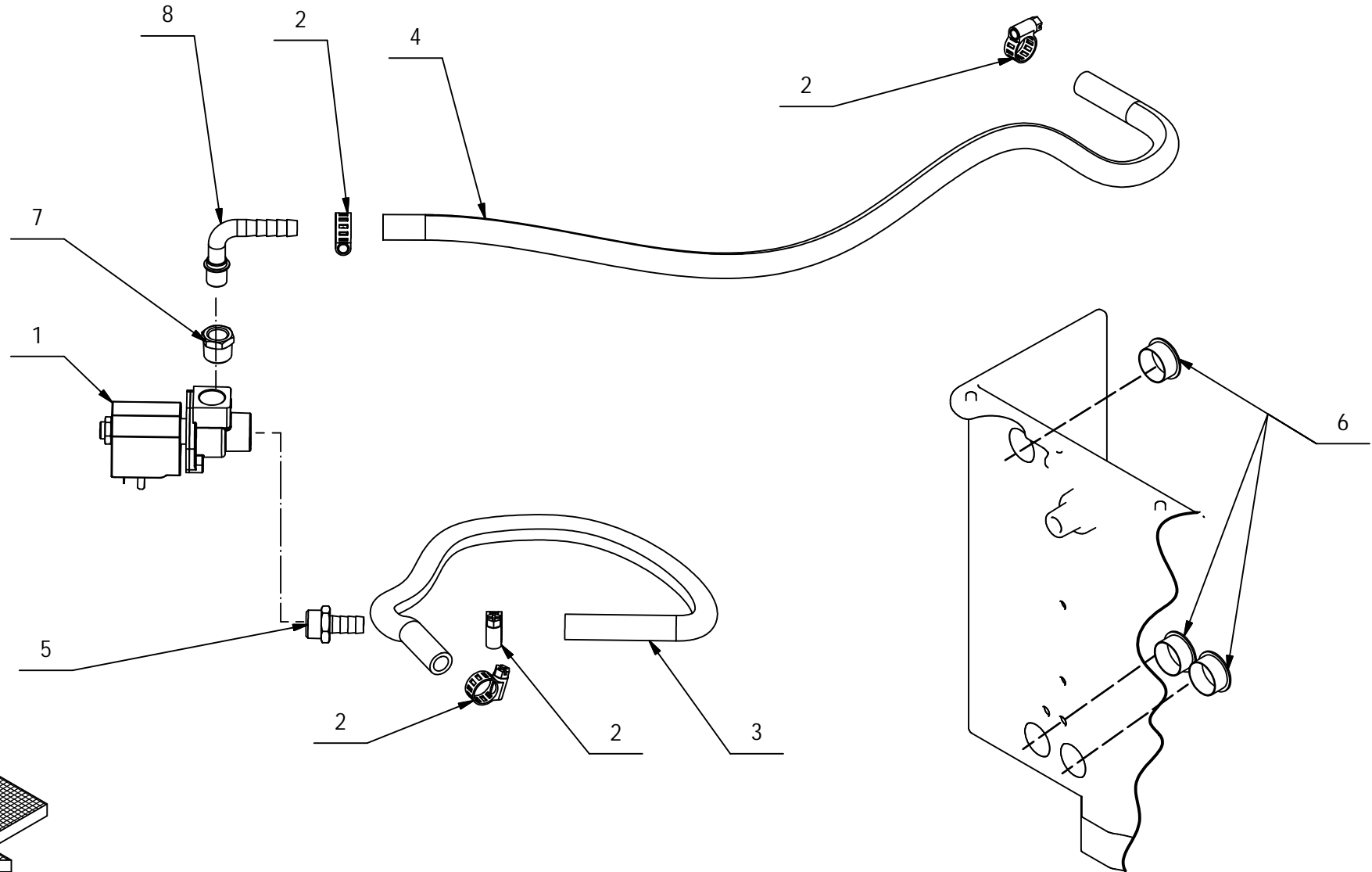
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



**CR-09 GRUPPO IDRICO MMX****09**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	414646	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELETTROVALVOLA
2	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
3	217304	1	TUBO 10X370 SPIRALALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4	217298	1	TUBO D=10 L=650 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	428011	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
6	409843	3	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
7	423029	1	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
8	412290	1	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT

# CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS

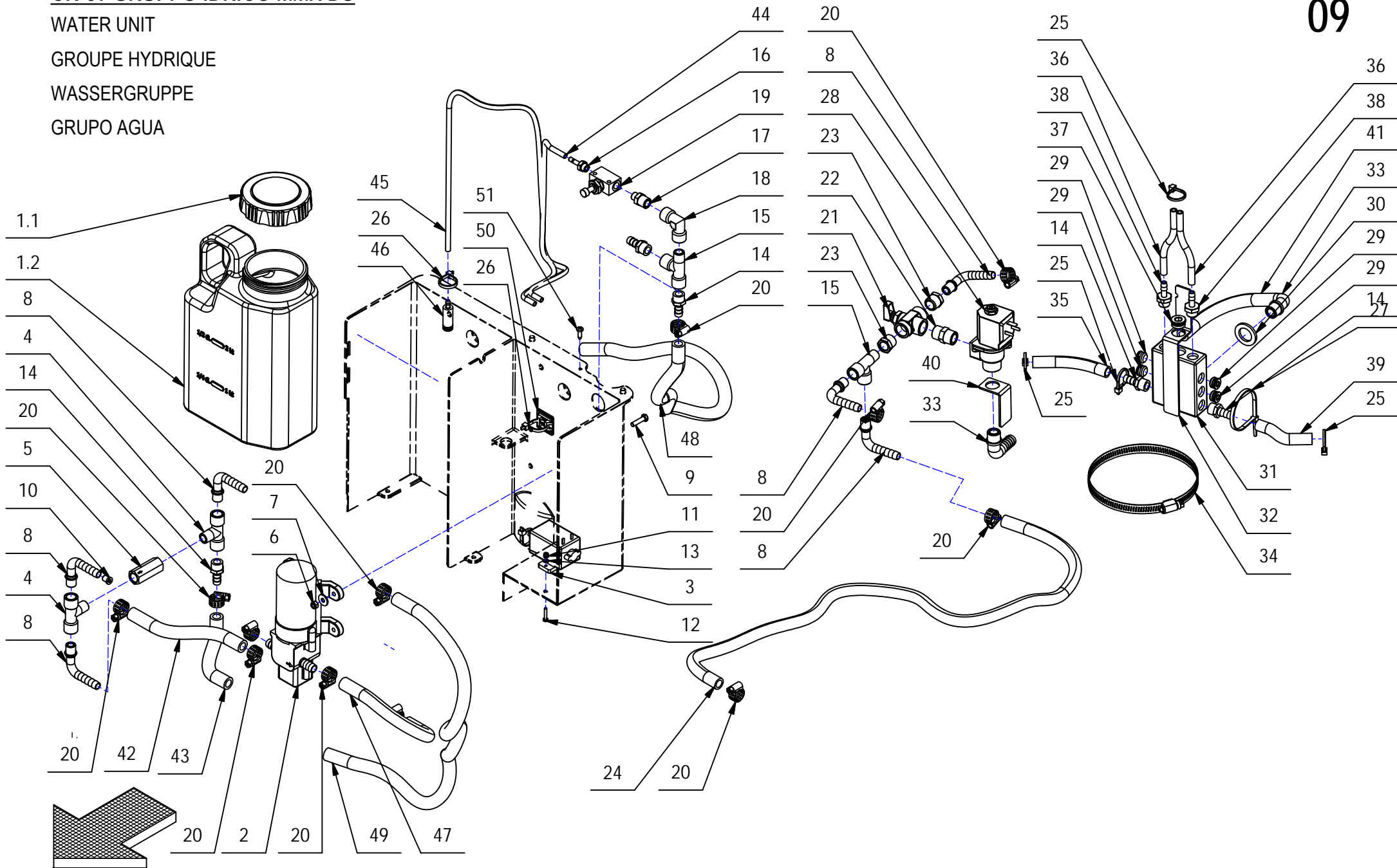
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09



## CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS

09

POS.	CODICEF	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNEUNUNG	DESCRIPCION
1	428021	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX CON TAPPO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
1.1	418161	1	TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.2	427926	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
2	424792	1	POMPA FLOJET 12V RLF1222001	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
3	426416	1	POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
4	412150	2	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
5	426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409151	4	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	412290	6	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
9	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	427968	1	BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	415707	2	VITE M3x16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	410393	5	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	426415	2	RACCORDO A T F-F-M 1/4"	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
16	428007	1	RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
17	428006	1	NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
18	426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
19	428008	1	VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
20	410292	13	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
21	421350	1	RUBINETTO A 3 VIE	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
22	410431	1	NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
23	423029	2	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
24	217298	1	TUBO VITREO D=14 d=10 L=650	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	410274	5	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
26	410275	6	FASCETTA PLASTICA 3,6x140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
27	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
28	414646	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELETTROVALVULA
29	425817	4	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
30	400667	1	ROSETTA 18x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	428247	1	DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
32	217555	1	SUPPORTO DISTRIBUTORE MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
33	410349	2	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
34	416177	1	FASCETTA A VITE 107-127 H14	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
35	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
36	213251	2	TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

# CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS

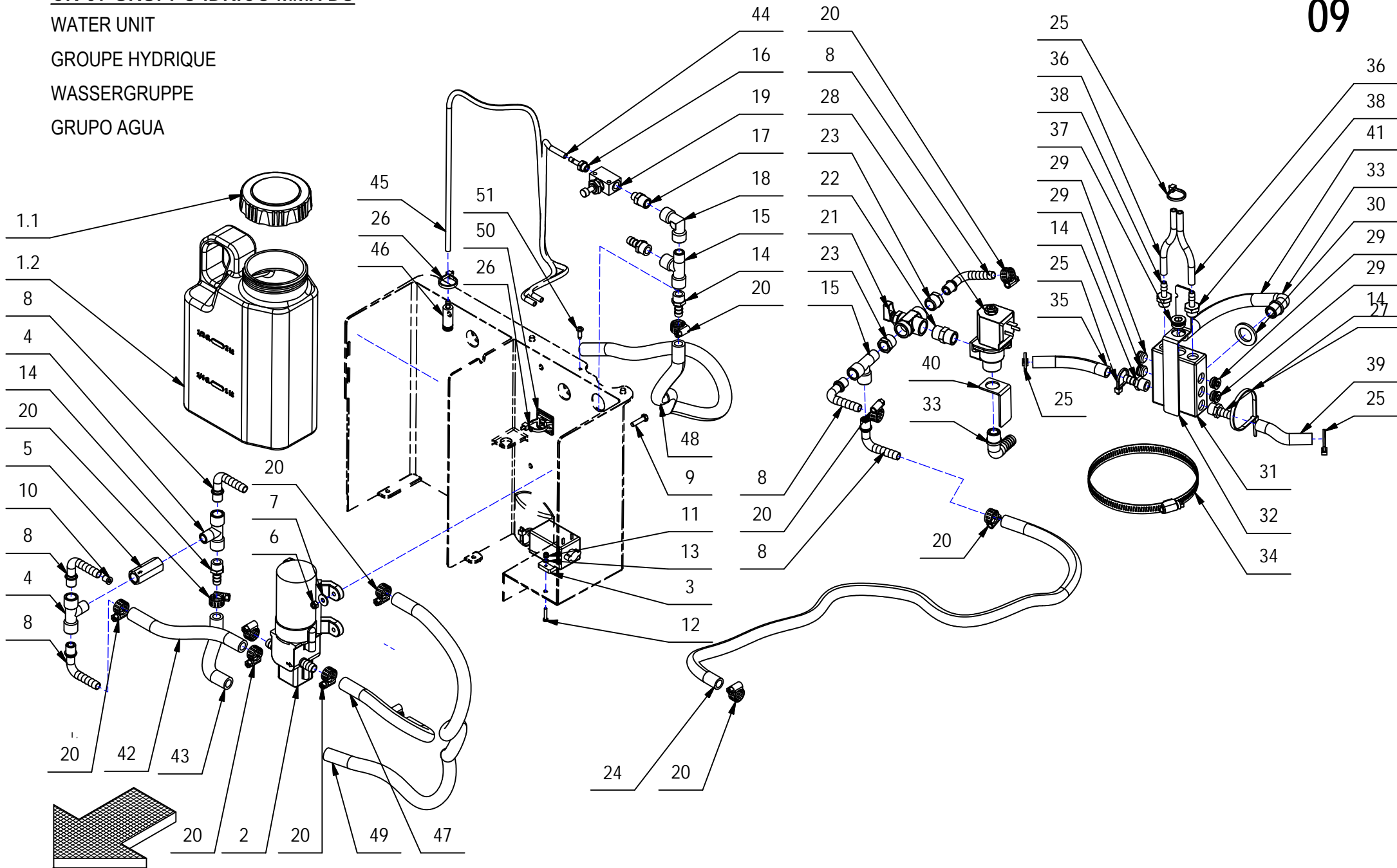
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09





**CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS****09**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNEUNUNG	DECSRIPCION
37	418158	1	TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
38	422186	2	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
39	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
40	217556	1	SUPPORTO ELETTROVALVOLA MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
41	202140	1	TUBO d=14 D=20 L=200 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
42	209625	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
43	218694	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
44	217299	1	TUBO VITREO D=6 d=4 L=325	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	217302	1	TUBO VITREO DI=4 L= 700	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	421945	1	FILTRO PESCANTE IN CERAMICA	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
47	201078	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	217301	1	TUBO SPIRALATO DI=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	217301	1	TUBO SPIRALATO Di=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
51	408877	1	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-09 GRUPPO IDRICO MMX 52

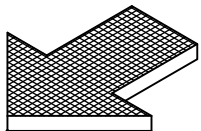
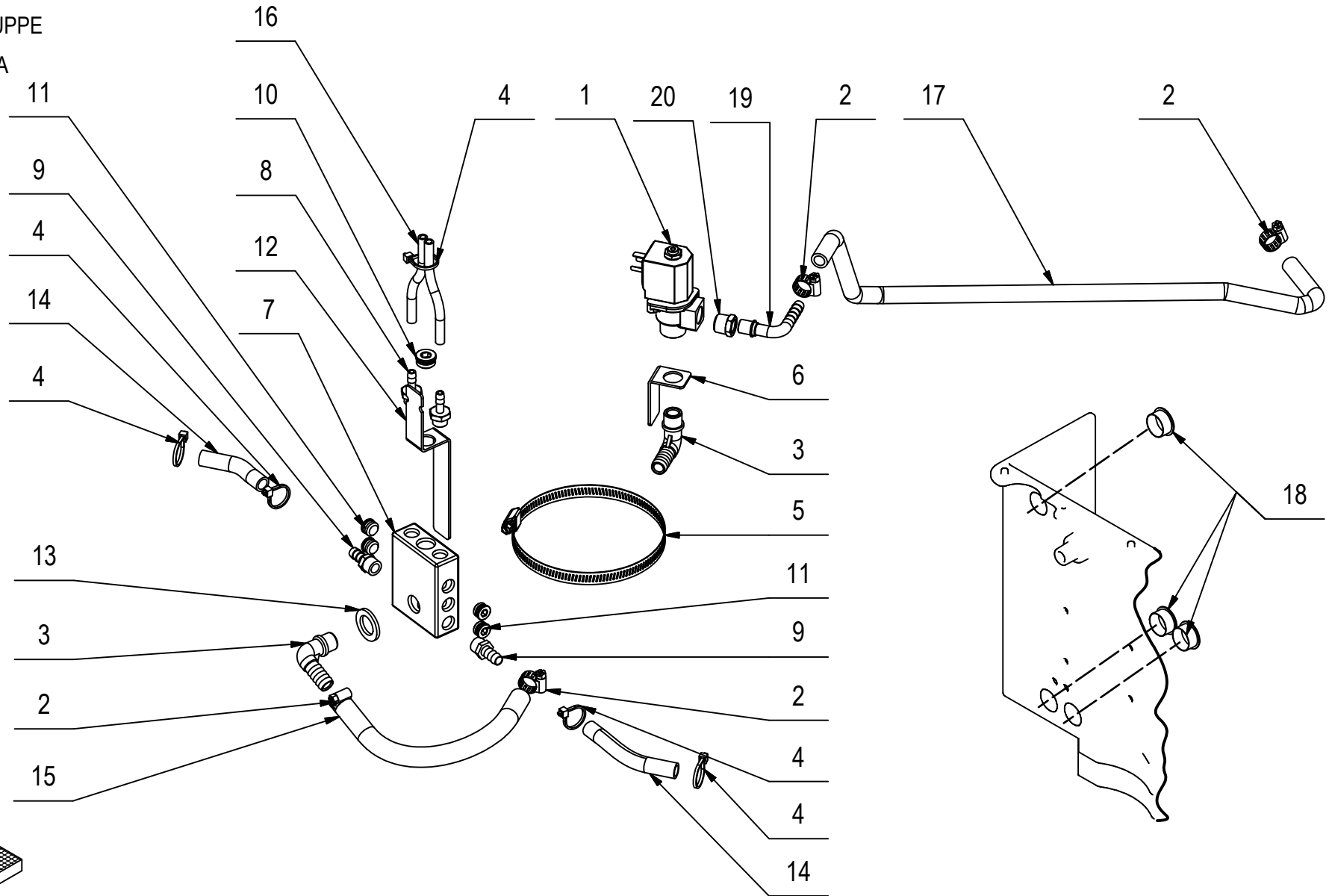
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09



**CR-09 GRUPPO IDRICO MMX 52****09**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNINGUNG	DESCRIPCION
1	414646	1	ELETTRIVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
2	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
3	410349	2	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
4	410274	5	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5	416177	1	FASCETTA A VITE 107-127 H14	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	217556	1	SUPPORTO ELETTRIVALVOLA MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	428247	1	DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
8	422186	2	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
9	410393	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	418158	1	TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
11	425817	4	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
12	217555	1	SUPPORTO DISTRIBUTORE MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	400667	1	ROSETTA 18x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	412292	2	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
15	202140	1	TUBO D=14 L=200 SPIRALATO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
16	213251	2	TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
17	217298	1	TUBO SPIRALATO D=15 d=10 L=650	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
18	409843	3	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
19	412290	1	RACCORDO PORTAGOMMA GAS bd 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
20	423029	1	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

# CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS

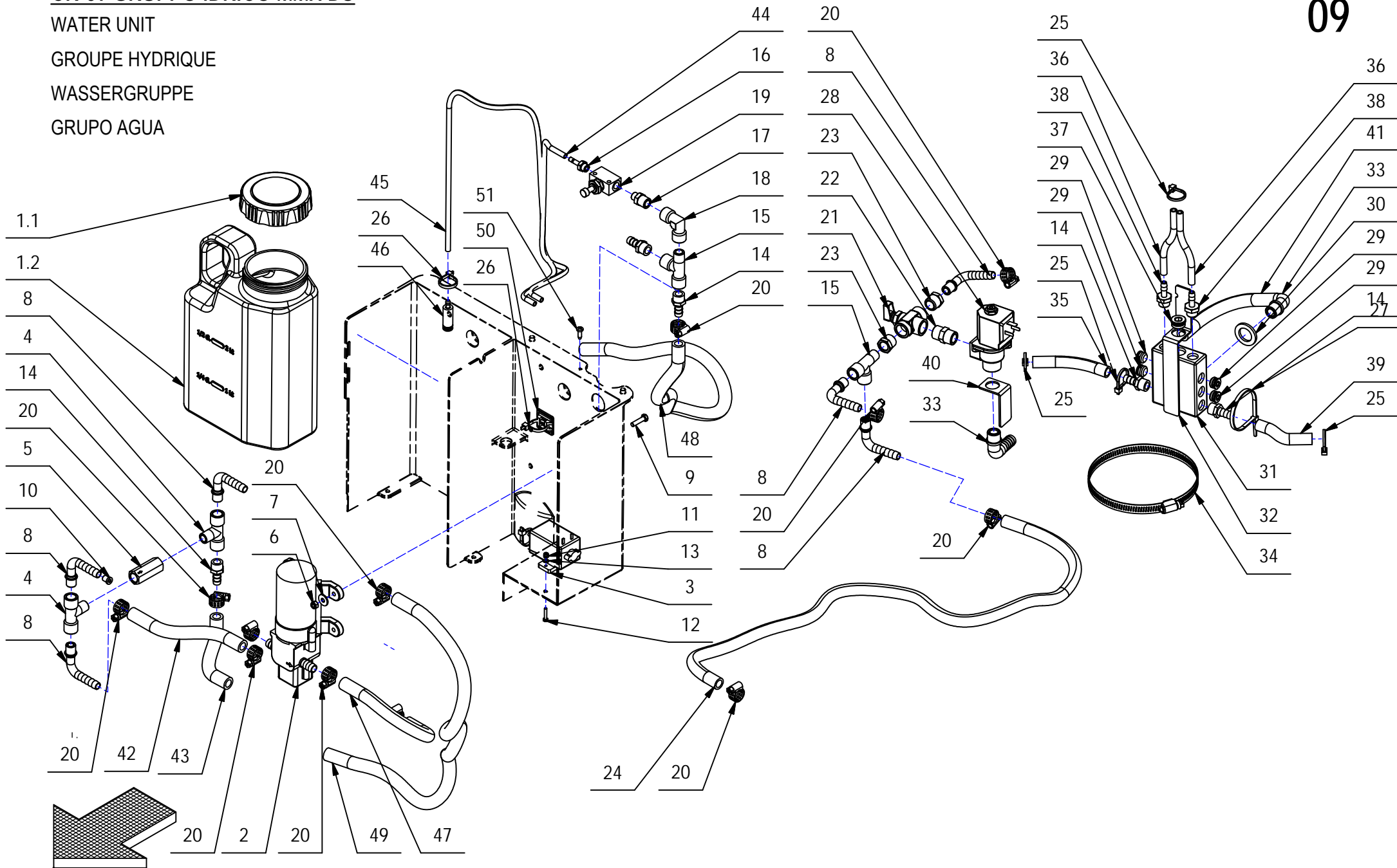
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09



## CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS

09

POS.	CODICEF	QTA	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNEUNUNG	DESCRIPCION
1	428021	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX CON TAPPO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
1.1	418161	1	TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.2	427926	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
2	424792	1	POMPA FLOJET 12V RLF1222001	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
3	426416	1	POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
4	412150	2	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
5	426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409151	4	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	412290	6	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
9	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	427968	1	BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	415707	2	VITE M3x16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	410393	5	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	426415	2	RACCORDO A T F-F-M 1/4"	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
16	428007	1	RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
17	428006	1	NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
18	426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
19	428008	1	VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
20	410292	13	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
21	421350	1	RUBINETTO A 3 VIE	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
22	410431	1	NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
23	423029	2	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
24	217298	1	TUBO VITREO D=14 d=10 L=650	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	410274	5	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
26	410275	6	FASCETTA PLASTICA 3,6x140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
27	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
28	414646	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELETTROVALVULA
29	425817	4	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
30	400667	1	ROSETTA 18x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	428247	1	DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
32	217555	1	SUPPORTO DISTRIBUTORE MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
33	410349	2	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
34	416177	1	FASCETTA A VITE 107-127 H14	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
35	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
36	213251	2	TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

# CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS

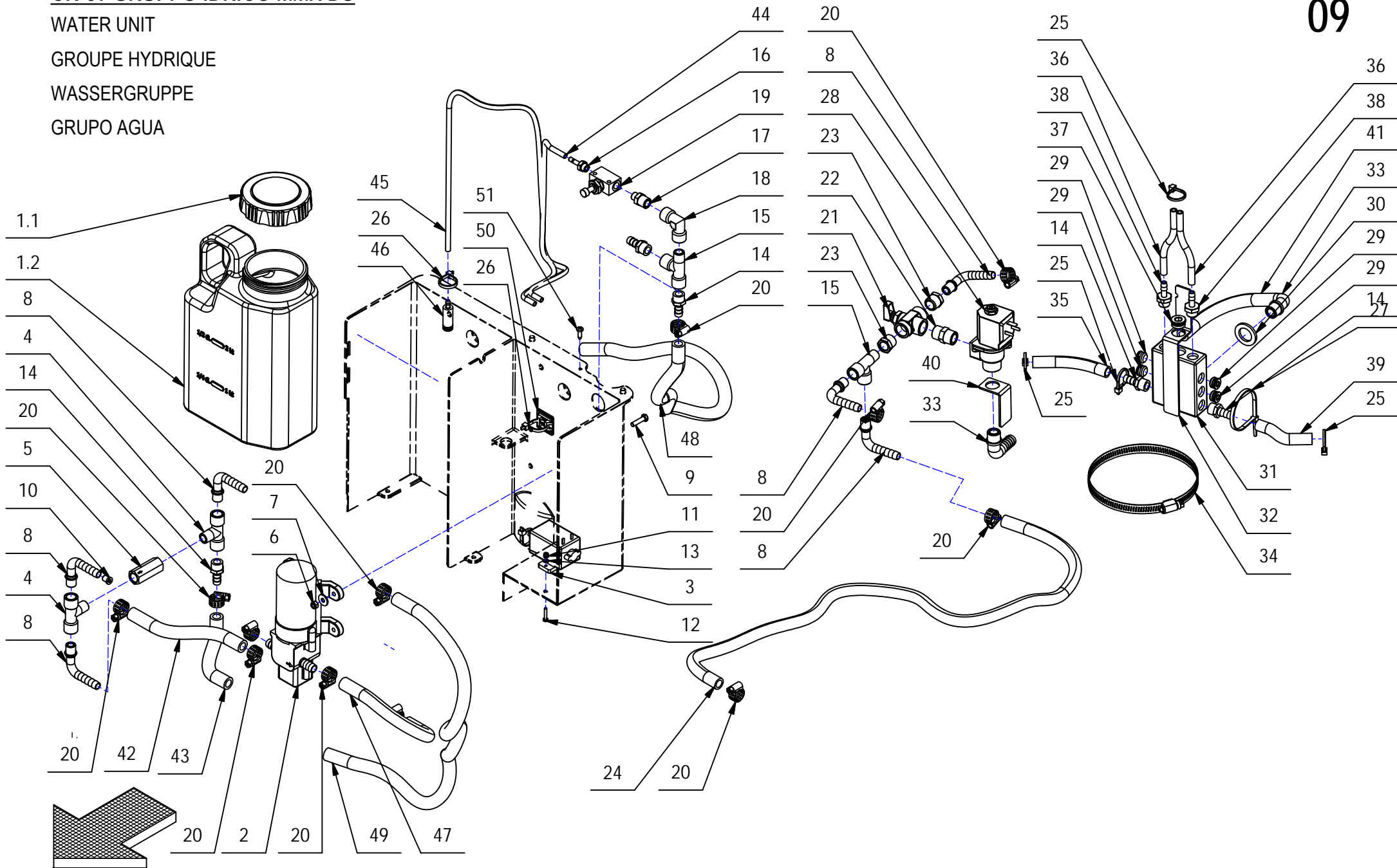
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09



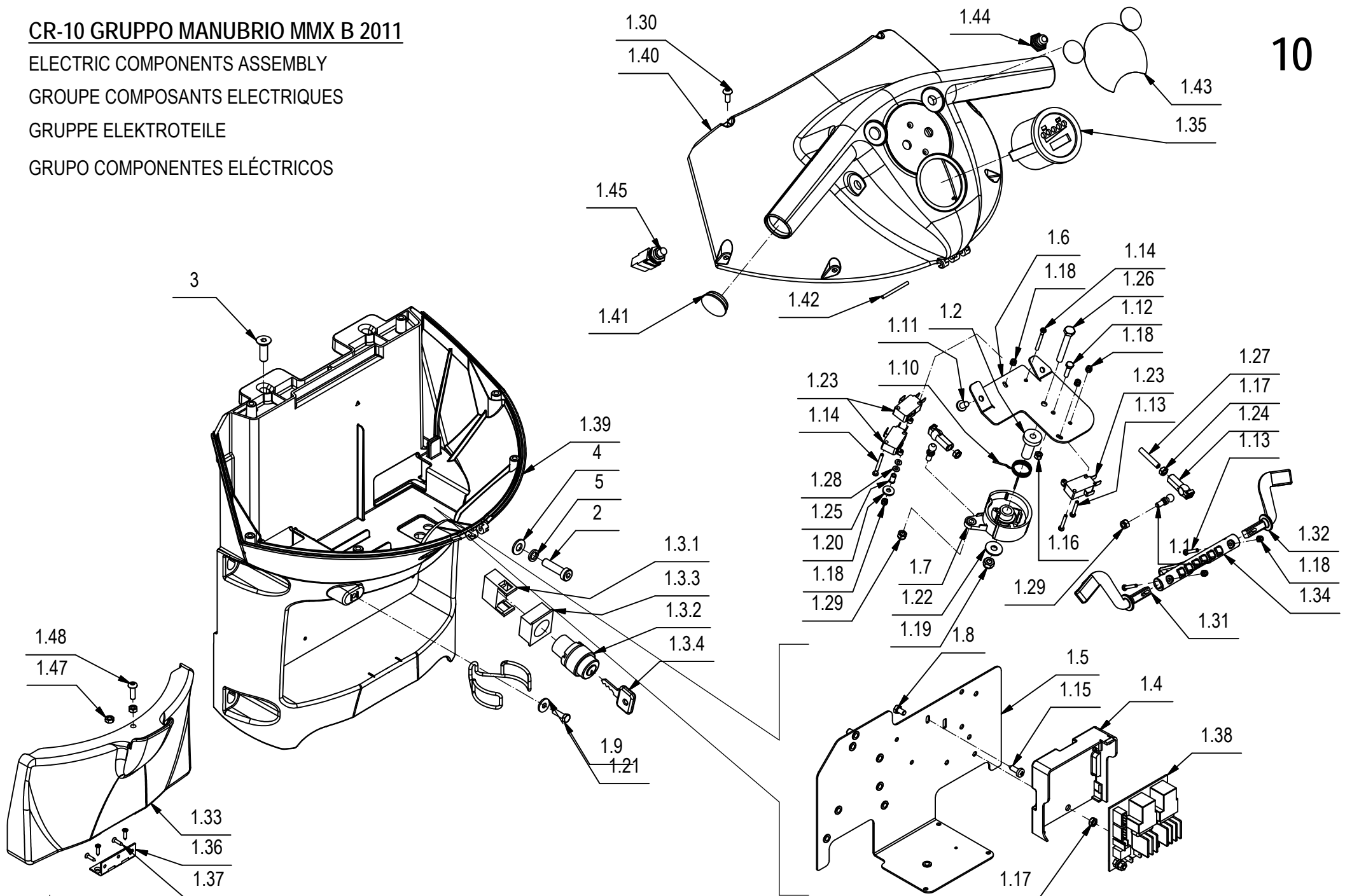
**CR-09 GRUPPO IDRICO MMX DS****09**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNEUNUNG	DECSRIPCION
37	418158	1	TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
38	422186	2	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
39	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
40	217556	1	SUPPORTO ELETTROVALVOLA MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
41	202140	1	TUBO d=14 D=20 L=200 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
42	209625	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
43	218694	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
44	217299	1	TUBO VITREO D=6 d=4 L=325	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	217302	1	TUBO VITREO DI=4 L= 700	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	421945	1	FILTRO PESCANTE IN CERAMICA	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
47	201078	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	217301	1	TUBO SPIRALATO DI=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	217301	1	TUBO SPIRALATO Di=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
51	408877	1	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
GRUPPE ELEKTROTEILE  
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10





## CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B 2011

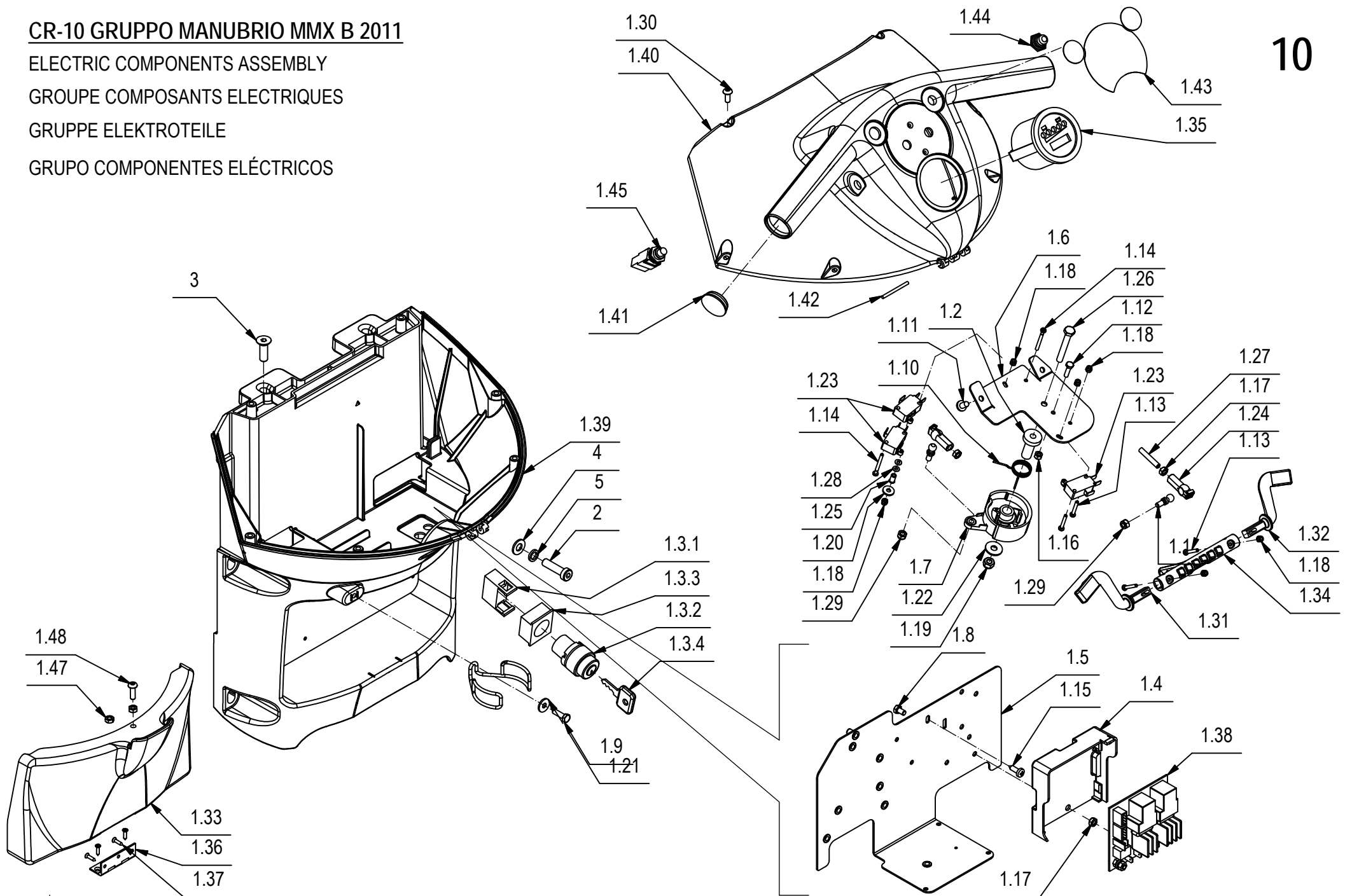
10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221112	1	PREM. MANUBRIO MMX B 2011	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUPTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUPTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUPTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	219054	1	SUPPORTO SCHEDE RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.5	221121	1	STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.6	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.7	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.8	407643	1	VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.11	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408884	1	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.17	409038	3	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.18	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.19	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.20	409144	1	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.21	409151	1	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.22	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.23	409491	3	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.24	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.25	410539	1	INSERTO M3X9 T.RIDOTTA SP.2 (FORO 5)	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.26	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.27	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.28	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.29	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.30	425203	6	VITE M5x12 TBEI UNI 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.31	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.32	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.33	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.34	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
GRUPPE ELEKTROTEILE  
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B 2011****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.35	426356	1	CONTAORE ELETTRONICO	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.36	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.37	435442	4	VITE 2.9x13 TPSTC DIN-7982 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.38	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
1.39	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.40	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.41	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.42	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.43	434086	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 B-E	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.44	426193	1	CAPPUCCIO MICROINTERRUTTORE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.45	409505	1	INTER. A PULSANTE APEM1213C 6RS	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.46	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.47	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.48	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.49	432431	1	KIT CAVI MMX 43-50-52B 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B DS 2011

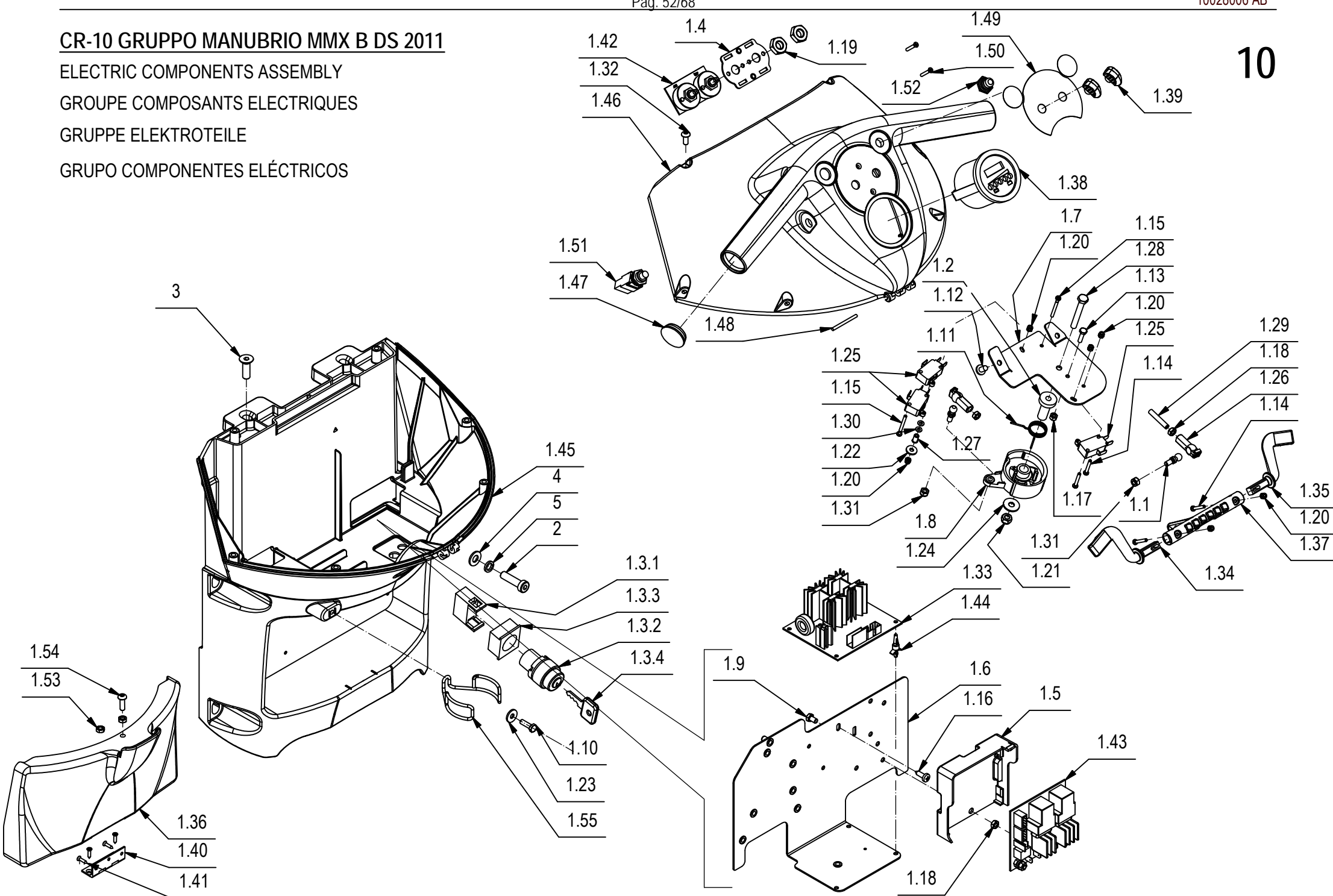
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B DS 2011****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221113	1	PREM. MANUBRIO MMX B DS 2011	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUPTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUPTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUPTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	217764	1	SUPPORTO SCHEDA POMPE SIMPLA 2009	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.5	219054	1	SUPPORTO SCHEDA RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.6	221121	1	STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.7	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.8	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.9	407643	1	VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.12	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	408884	1	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.17	409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.18	409038	3	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.19	409059	2	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.20	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.21	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.22	409144	1	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.23	409151	1	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.24	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.25	409491	3	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.26	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.27	410539	1	INSERTO M3X9 T.RIDOTTA SP.2 (FORO 5)	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.28	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.29	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.30	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.31	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.32	425203	6	VITE M5x12 TBEI UNI 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.33	425593	1	SCHEDA CONTROLLO POMPE MX	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.34	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B DS 2011

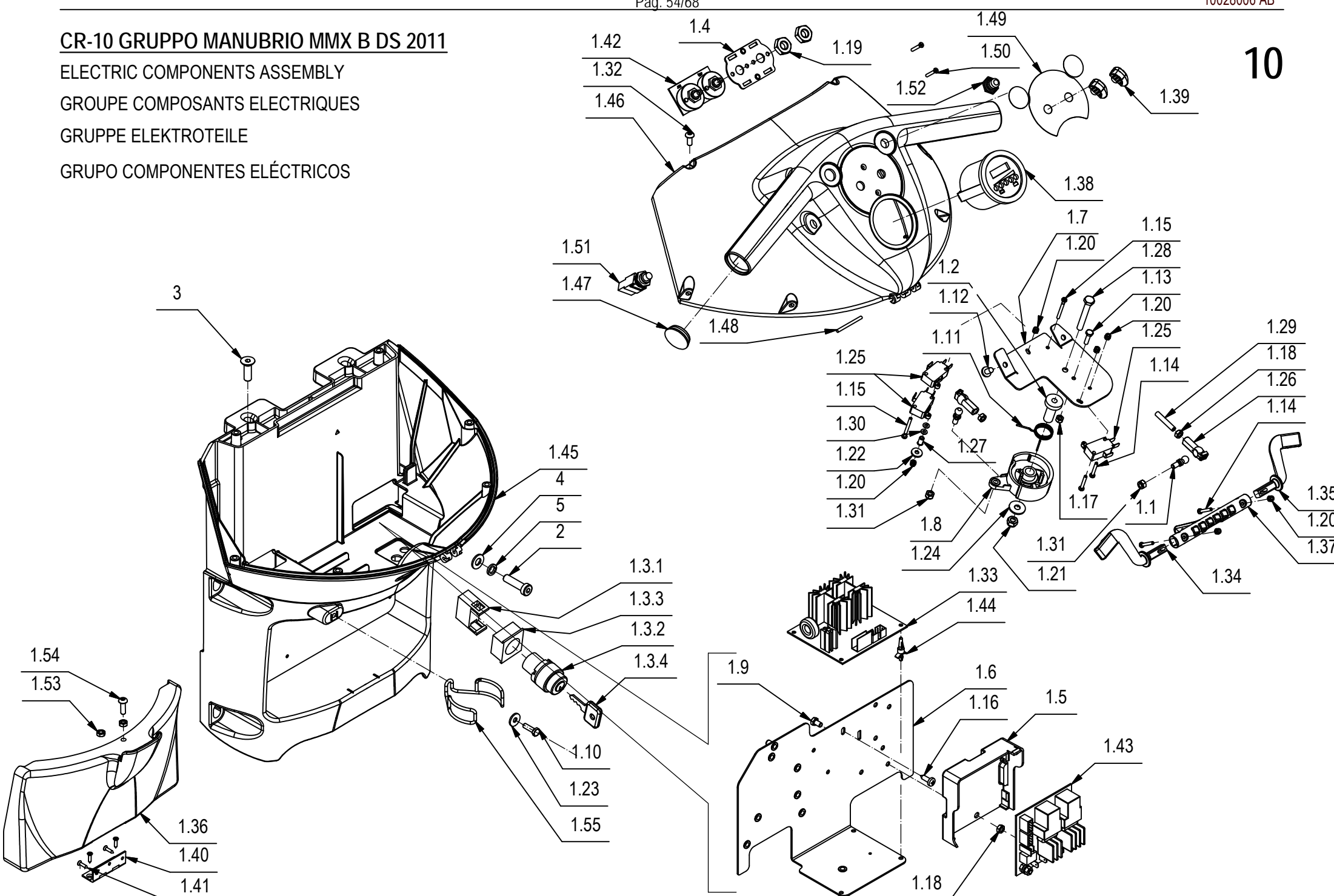
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

# 10



## CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX B DS 2011

10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.35	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.36	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.37	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.38	426356	1	CONTAORE ELETTRONICO	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.39	426361	2	COMANDO COMMUTATORE MX	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.40	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.41	435442	4	VITE 2.9x13 TPSTC DIN-7982 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.42	427115	1	SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.43	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
1.44	428816	3	AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
1.45	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.46	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.47	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.48	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.49	434087	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 B DS	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.50	415789	2	VITE M3X20 TSCTC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.51	409505	1	INTER. A PULSANTE APEM1213C 6RS	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.52	426193	1	CAPPUCCIO MICROINTERRUTTORE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.53	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.54	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.55	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.56	432431	1	KIT CAVI MMX 43-50-52B 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
1.57	432579	1	KIT CAVI MMX DS 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

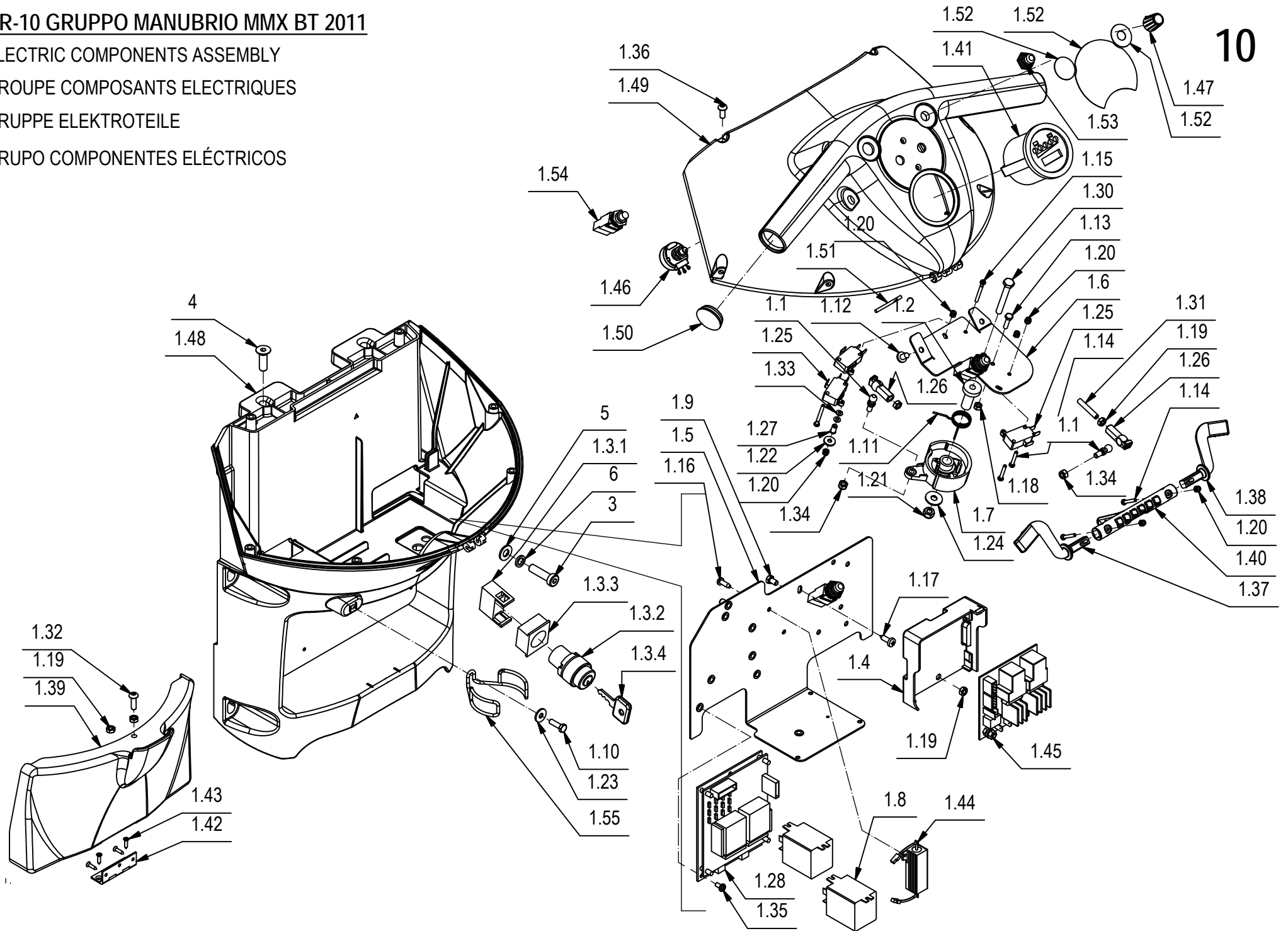
# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS





## CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT 2011

10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221111	1	PREM. MANUBRIO MMX BT 2011	HANDLEBAR ASSEMBLY	GUIDON DE MONTAGE	HOLMMONTAGE	MANILLAR ASAMBLEA
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUPTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUPTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUPTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	219054	1	SUPPORTO SCHEDE RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.5	221121	1	STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.6	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.7	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.8	407581	2	RELE FINDER 20A 24V 2VIE	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
1.9	407643	1	VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.12	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	408877	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.17	408884	1	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.18	409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.19	409038	5	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.20	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.21	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.22	409144	1	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.23	409151	1	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.24	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.25	409491	3	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.26	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.27	410539	1	INSERTO M3X9 T.RIDOTTA SP.2 (FORO 5)	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.28	414527	1	SCHEDE CHOPPER CH10POT	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
1.30	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.31	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.32	415846	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.33	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.34	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

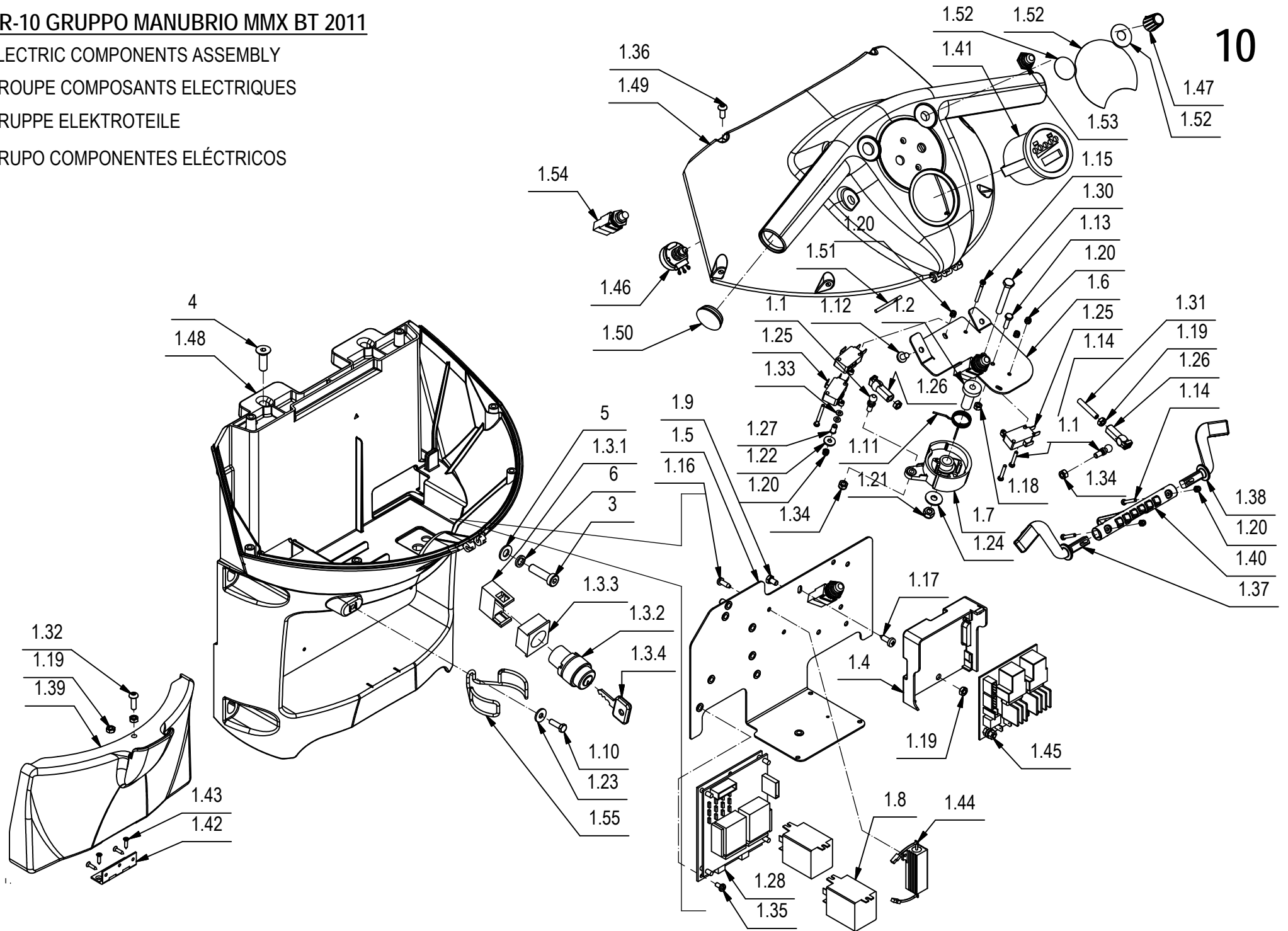
# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT 2011

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



## CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT 2011

10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.35	423644	3	VITE M4X8 TCTC UNI 7687 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.36	425203	6	VITE M5x12 TBEI UNI 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.37	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.38	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.39	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.40	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.41	426356	1	CONTAORE ELETTRONICO	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.42	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.43	435442	4	VITE 2.9x13 TPSTC DIN-7982 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.44	427052	1	CAVO 2x2,5x300 AZZURRO CON 1 RESISTENZA	BRAKING RESISTANCE	RESISTANCE DE FREINAGE	WIDERSTANDBREMSUNG	RESISTENCIA FRENADO
1.45	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
1.46	428665	1	POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
1.47	428666	1	MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO	ADJUSTER	REGISTRE	DRUCKREGULIERUNG	REGULADOR
1.48	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.49	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.50	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.51	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.52	434086	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 BT	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.53	426193	1	CAPPUCCIO MICROINTERRUTTORE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.54	409505	1	INTER. A PULSANTE APEM1213C 6RS	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.55	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2	432573	1	KIT CAVI MMX 50 BT 2011	CABLE ASSEMBLY	GRUPPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
3	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT DS 2011

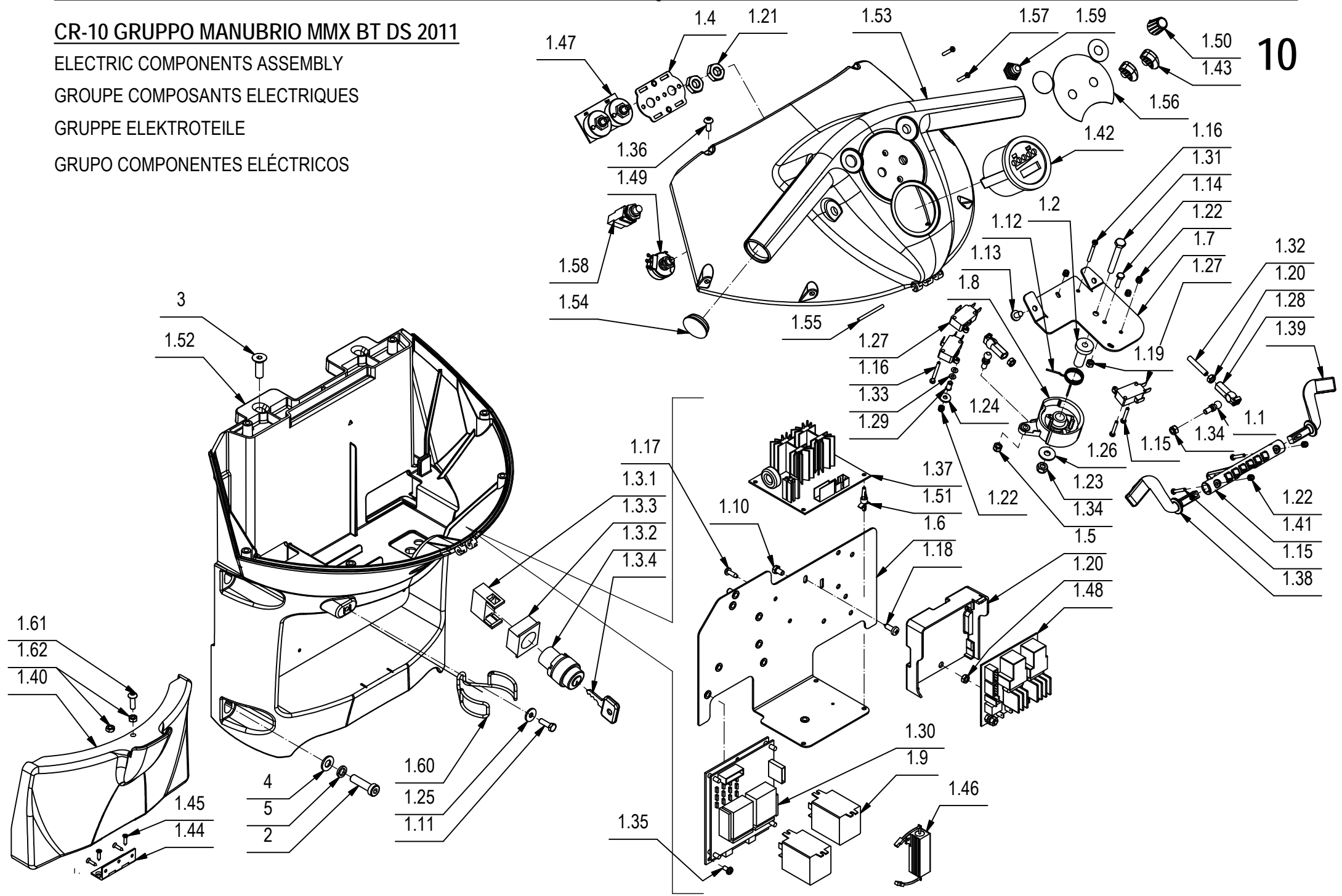
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

# 10



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT DS 2011****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221116	1	PREM. MANUBRIO MMX BT DS 2011	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUPTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUPTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUPTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	217764	1	SUPPORTO SCHEDE POMPE SIMPLA 2009	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.5	219054	1	SUPPORTO SCHEDE RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.6	221121	1	STAFFA IMPIANTO ELETTRICO MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.7	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.8	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.9	407581	2	RELE FINDER 20A 24V 2VIE	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
1.10	407643	1	VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.13	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.17	408877	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.18	408884	1	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.19	409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.20	409038	3	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.21	409059	2	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.22	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.23	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.24	409144	1	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.25	409151	1	ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.26	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.27	409491	3	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.28	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.29	410539	1	INSERTO M3X9 T.RIDOTTA SP.2 (FORO 5)	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.30	414527	1	SCHEDE CHOPPER CH10POT	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
1.31	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.32	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.33	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.34	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT DS 2011

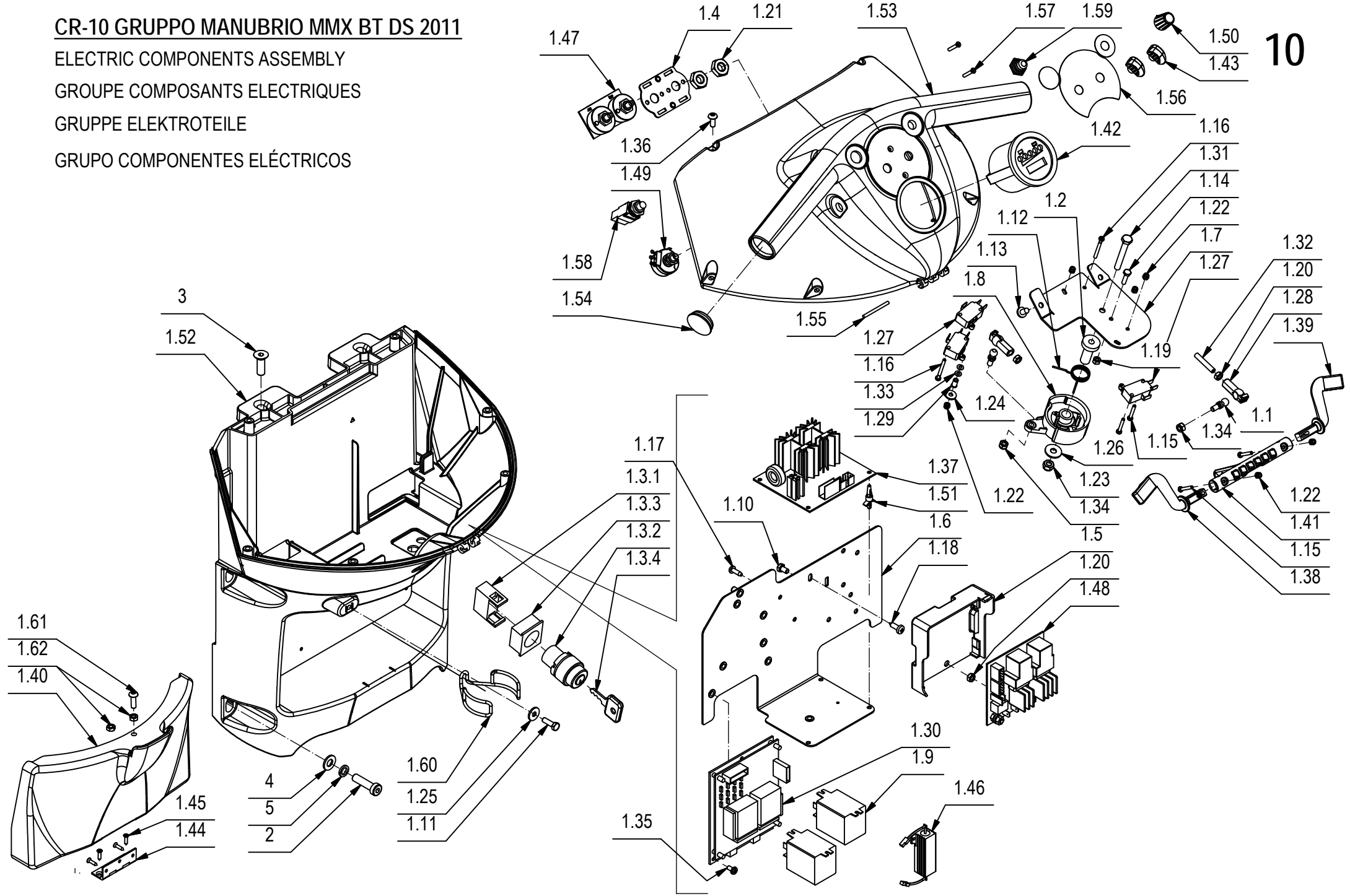
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

# 10



## CR-10 GRUPPO MANUBRIO MMX BT DS 2011

10

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.35	423644	3	VITE M4X8 TCTC UNI 7687 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.36	425203	6	VITE M5x12 TBEI UNI 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.37	425593	1	SCHEDA CONTROLLO POMPE MX	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.38	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.39	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.40	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.41	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.42	426356	1	CONTAORE ELETTRONICO	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.43	426361	2	COMANDO COMMUTATORE MX	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.44	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.45	435442	4	VITE 2.9x13 TPSTC DIN-7982 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.46	427052	1	CAVO 2x2,5x300 AZZURRO CON 1 RESISTENZA	BRAKING RESISTANCE	RESISTANCE DE FREINAGE	WIDERSTANDBREMUNG	RESISTENCIA FRENADO
1.47	427115	1	SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.48	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
1.49	428665	1	POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
1.50	428666	1	MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO	ADJUSTER	REGISTRE	DRUCKREGULIERUNG	REGULADOR
1.51	428816	3	AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
1.52	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.53	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.54	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.55	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.56	434087	1	ETICHETTA CRUSCOTTO MMX-MX 2011 BT DS	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1.57	415789	2	VITE M3X20 TSCTC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.58	409505	1	INTER. A PULSANTE APEM1213C 6RS	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.59	426193	1	CAPPUCCIO MICROINTERRUPTORE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.60	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.61	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.62	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.63	432573	1	KIT CAVI MMX 50 BT 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
1.64	432579	1	KIT CAVI MMX DS 2011	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	KABELGRUPPE	GRUPO CABLE
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

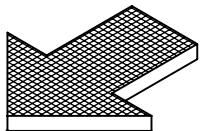
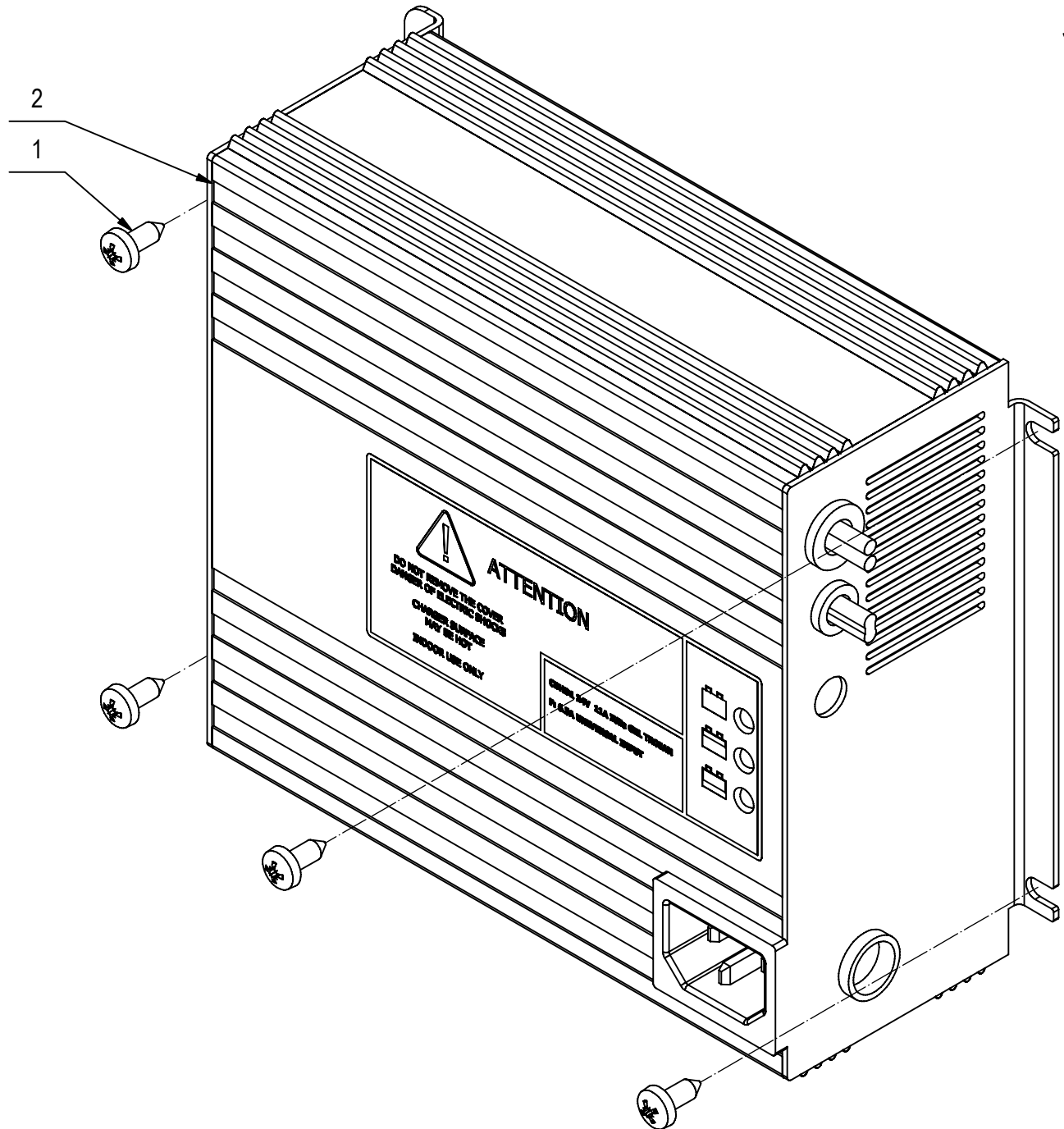
**GRUPPO OPTIONAL CARICABATTERIE**

GROUP OPTIONAL CHARGER

GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES

GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE

GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS





**GRUPPO OPTIONAL CARICABATTERIE****12**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	408870	4	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	427788	1	CARICABATTERA SPE CBHD1 24V 11A MMX	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	LADEGERAET	CARGA DE BATERIAS



A series of horizontal dashed lines for writing notes, spanning the width of the page.

